

# Seligenstädter Heimat-Blatt



Nachrichtenblatt für Seligenstadt, Hainburg und Mainhausen  
mit den amtlichen Bekanntmachungen

HERAUSGEGEBEN VOM HEIMATBUND SELIGENSTADT

**BÖHM** Karosserie  
www.boehm-seligenstadt.de Fachbetrieb

Ihr Partner für Blech und Lack



Ferdinand-Porsche-Str. 12-14  
63500 Seligenstadt

Tel.: 0 61 82 - 84 35 40

Fax: 0 61 82 - 2 40 17

Zertifiziert: DIN EN ISO 9001

## Umjubelter Einzug in die Stadt

Seligenstädter bereiten Kaufmannszug unvergesslichen Empfang

VON HOLGER HACKENDAHL

Seligenstadt – Jubel-Rufe allerorten und herzliche Willkommensfreude: Am Samstagnachmittag erreichte der historische Kaufmannszug die Heimat nach 15-tägiger Reise und 346 Kilometern Wegstrecke – über Berge und Täler, durch Wälder und Wiesen. Der Tross aus Pferdegespannen, Fußvolk, Reiterinnen, Soldaten und Musikanten passierte kurz nach 17 Uhr unter großem Jubel das Obertor in der Aschaffenburgstraße.

Vor den Toren der Altstadt erbat Heimatbund-Chef Richard Biegel freies Geleit zum Einzug in die Stadt. Er versicherte, dass der Medikus festgestellt habe, dass der Tross krankheits- und lausfrei sei. Stadtchef Daniell Bastian und die Stadtoberen ließen den Kaufmannszug passieren und gewährten Einlass in die mit weiß-roten Fahnen festlich geschmückte Einhardstadt.

Am 27. Mai waren 20 Pferdegespanne und Mitreisende per pedes zur sechsten Auflage der historischen Kauf-



Ankunft des Kaufmannszugs am Obertor: Jubel-Rufe allerorten!

FOTO: HACKENDAHL

mannszug-Reise in Augsburg gestartet. Nun kamen sie – nach 14 Etappen und vielen Erlebnissen – wieder gesund und munter in der Einhardstadt an. Der Jubel war groß, tausende Menschen säumten die Straßen. Auch den Marktplatz, wo sie von Bürgermeis-

ter Bastian willkommen geheißen wurden. Einige der Organisatoren, allen voran Peter Rühl, Vorsitzender des AK Kaufmannszug, durften sich in das Goldene Buch der Einhardstadt eintragen. Auch nach der lebendigen Schilderung des Heimatbund-Chefs

Richard Biegel, der die vielen Erlebnisse und Eindrücke während der Reise Revue passieren ließ, waren Jubel-Rufe zu hören. „Vor 20 Jahren fand der erste nachgestellte Kaufmannszug statt, damals mit acht Wagen und 50 Personen.

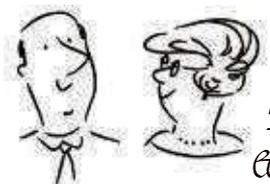
Fortsetzung auf Seite 2

## Stadt zeichnet Züchter aus

Seligenstadt – Erfolgreiche Kleintierzüchter zeichnete die Stadt auf dem Vereinsgelände des Geflügelzuchtvereins (GZV) Seligenstadt aus. Bürgermeister Daniell Bastian überreichte Urkunden und Geschenke an zehn erfolgreiche Züchter und Hundesportler für ihre Erfolge in den Jahren 2021 und 2022. Anschließend gab GZV-Vorsitzender Anton Bauer einen Abriss über die Entstehungsgeschichte und Entwicklung seines Vereins. » SEITE 9

## Leckereien aus aller Welt

Seligenstadt – Reichlich Sonne, leckeres Essen und kühle Getränke in geselliger Atmosphäre genießen – groß war die Resonanz beim dreitägigen Streetfood-Festival auf dem Parkplatz am Steinheimer Tor und auf dem Festplatz am Mainufer. Mehrere tausend Besucher konnten auf zwei Ebenen an 50 Foodtrucks und Getränkeständen unter den vielfältigen Genüssen aus fast aller Herren Länder auswählen. » SEITE 10



Manfred & Frauke

Für den Fall des Todes eines Gesellschafters sieht der Gesellschaftsvertrag der M&H GmbH die Möglichkeit der Einziehung des Geschäftsanteils vor. Die Erben des verstorbenen Gesellschafters erhalten im Gegenzug für den

### Manfred, der GmbH Gesellschafter

Manfred und Frauke haben Ihr ganzes Leben lang geschuftet; angefangen haben sie im Keller ihrer damaligen Wohnung. Heute ist Manfred an der M&H Lederwaren GmbH mit 50 % beteiligt; die andere Hälfte gehört seinem Freund und Partner Helmut. In der GmbH steckt Geld und Mühsal. Frauke fragt daher nicht zu unrecht, wie es einmal beim Tod von Manfred aussieht.

Verlust des Geschäftsanteils eine Abfindung. Es liegt auf der Hand, dass das Interesse des oder der Erben an einer möglichst hohen Abfindung dem Interesse der GmbH an einer möglichst liquiditätsschonenden Lösung gegenübersteht; und das

Problem der „richtigen“ Bewertung der GmbH kommt hinzu. Verschiedene Modelle sind im Angebot. Die meisten rein gesellschaftsvertraglichen Regelungsmodelle sind unserer Einschätzung nach aber unzureichend, wenn flankierende Regelungen im Rahmen der letzt-

willigen Verfügungen der Gesellschafter fehlen; das ist meist der Fall.

Wir beraten ganzheitlich zur Frage der gesellschaftsvertraglichen Einziehungsklausel in Kombination mit einer flankierenden testamentarischen Regelung.

– ANZEIGE –



**Täglich leckerer Mittagstisch!**

**WOCHEN-ANGEBOTE**  
von Donnerstag, 15.06. bis Mittwoch, 21.06.2023

**RINDERROULADE**  
natur oder nach Hausfrauenart gefüllt (statt 2,49 €/100g) **2,19 € /100g**

**GRILLBAUCHSCHEIBEN OHNE KNOCHEN**  
für Grill und Pfanne, fix und fertig mariniert oder Schweinebauch am Stück, frisch oder gesalzen (statt 1,49 €/100g) **1,19 € /100g**

**GELBWURST MIT KALBFLEISCH**  
feinwürziger Aufschnitt, mit & ohne Kräuter (statt 1,89 €/100g) **1,69 € /100g**  
auch als ca. 200g Portionswurst (statt 1,69 €/100g) **1,49 € /100g**

**SPAGHETTISALAT**  
sommerlich leicht - ideal zum Grillmenue in feiner Vinaigrette (statt 1,69 €/100g) **1,49 € /100g**

**SCHWARZWALD FRISCHKÄSE**  
hausgemacht, mit frischen Radieschen (statt 1,89 €/100g) **1,69 € /100g**

**KUHNS RINDSWURST**  
kesselfrisch und würzig, rein Rind ... auch als scharfe Chili-Rindswurst (statt 1,79 €/100g) **1,49 € /100g**

SPARGELSAISON ... auf der Zielgeraden  
**KUHNS SCHINKEN DER WOCHE!**

**SPARGELSCHINKEN**  
mild gegart und saftig, mit grünem Spargel belegt (statt 2,79 €/100g) **2,59 € /100g**

Angebot gültig solange Vorrat reicht. Druckfehler vorbehalten

**Nutzen Sie jetzt unsere Bestell-Hotline ☎ 0 61 82 - 25 134**  
Mail: [kuhn@haeuser-hra.de](mailto:kuhn@haeuser-hra.de) oder per Häuser-App

Metzgerei Kuhn – Häuser Metzgerei-Feinkost GmbH & Co. KG   
Dieselstraße 7 • 63500 Seligenstadt  
Telefon: 06182 - 25134 • Telefax: 06182 - 20220 • [www.kuhns-partyservice.de](http://www.kuhns-partyservice.de)



Bitte um Einlass: Heimatbund-Chef Biegel (r.) und Bürgermeister Bastian (l.).

# Umjubelter Einzug in die Stadt

## Unvergesslicher Empfang für den Kaufmannszug

Fortsetzung von Seite 1

Nach fünf weiteren Reisen sind wir nun bei 20 Wagen und rund 300 Personen“, lobte Biegel das 35-köpfige Versorgungsteam, das Lagerplätze aufbaut, Tier und Mensch verköstigt.

„Heuer beteiligten sich 43 Pferde und 290 Teilnehmer im Alter von einem Dreivierteljahr bis zur 84-jährigen an unserer Kaufmannszugreise“, so Peter Rühl, der ergänzte, dass zur Halbzeit, beim Ruhetag in Aub, die Hälfte

des Personals wechselte: „Es war ein sehr entspannter Kaufmannszug, auch Dank des tollen Wetters. Wir waren eine super Truppe und wurden – an vielen Orten mit Festen – überall herzlich willkommen heißen.“



Heimkehr nach einer 15-tägigen Reise.

FOTOS: HACKENDAHL



**SCHENKE LEBEN, SPENDE BLUT.**



**Deutsches Rotes Kreuz**  
150 Jahre Aus Liebe zum Menschen.

[drk-blutspende.de](http://drk-blutspende.de)

**Gashelzöfen • Gasherde**  
**Kocher • Gaskamine**  
Erdgas • Propan (Stahl-Keramik)  
Abgasrohre

Kapellenstraße 14-15  
63500 Seligenstadt  
Tel. 061 82/2 25 24



*Goldhaus Obertshausen*

**ANKAUF VON:**

- Schmuck
- Gold
- Silber
- Marken-Uhren
- Münzen & Barren
- Bestecke & Zinn

Seit 20 Jahren ihr Experte vor Ort!

H. Honig | Heusenstammer Str. 3  
63179 Obertshausen

Mo-Fr: 10 - 13 Uhr | 15 - 18 Uhr  
oder nach Vereinbarung!  
Tel. 0 6104 9 5313 15 oder  
[www.goldhaus-obertshausen.de](http://www.goldhaus-obertshausen.de)

**Elektro Valk**  
**Waschmaschinen**  
und andere Haushaltsgeräte

fabrikneu, mit kl. Lackfehlern, techn. einwandfrei, mit voller Garantie und Kundendienst!  
Schnelle Lieferung und Montage.

**Aktion: Größer - Schneller - Sparsamer**  
**10 kg Waschmaschine NUR 498,- €**

Obernburger Str. 14, 63811 Stockstadt  
Mo. - Fr.: 9:00 - 18:30 Uhr  
Sa.: 9:00 - 16:00 Uhr  
Großer Kundenparkplatz • Telefon (06027) 73 86  
Wir machen Finanzierungsangebote  
[www.elektro-falk.de](http://www.elektro-falk.de)

# 15 JAHRE FRISCHER WIND

## BIS ZU -15 % AUF RIESE&MÜLLER E-BIKES\*



Seit 15 Jahren stehe ich mit meinem Team gerne für Sie bereit, wenn es um Ihr E-Bike und Ihr Fahrrad geht. Das möchten wir mit Ihnen feiern und haben einige Aktions-Angebote für Sie geplant. Zum Anfang bieten wir Ihnen ab sofort bis zu 15 % Rabatt auf E-Bikes der Marke Riese&Müller\*. Weitere Angebote finden Sie in den nächsten Wochen auf den bekannten Kanälen.

Ihr Klaus Schmitt

PS: Am 21.6.2023 besuchen wir die Eurobike in Frankfurt. An diesem Tag bleibt unser Laden geschlossen.

06073 712003  
Aschaffener Str. 2 • Babenhausen

[niederhofer.de](http://niederhofer.de)   

\* Für ausgewählte Vorjahresmodelle. Aktion gültig ab sofort und nur solange der Vorrat reicht.

zweiradshop   
**NIEDERHOFER**

## Hier spricht das Turmmännchen

Grüß Gott, Ihr Lieben!

Was ein Spektakel! Abseits jeder Norm und wohl einmalig in Deutschland war der Kaufmannszug nun zum sechsten Mal unterwegs auf historischen Routen. Wieso und weshalb, das ist uns Seligenstädtern bekannt. Trotzdem müssen sich erst mal Menschen finden, die bereit sind, diesen beschwerlichen Marsch auf sich zu nehmen. Erst recht welche, die ihre Tiere mitbringen, ihre eigenen Kutschen, Material, Werkzeuge und dann auch noch mit dem Anspruch und der Verantwortung, mit den Gespannen und den Menschen drumherum wohlbehalten in Seligenstadt anzukommen. Kein ABS, kein Bremsassistent, kein Spurhaltesystem hilft hier. Höchste Konzentration, viel Kraft in den Armen und den Händen und direkte Ansprache gegen-

über den Pferden sind erforderlich. Also – an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an die Fuhrleute, die euch Teilnehmer gesund zurückgebracht haben. Dank auch dem Support und dem Orgateam vom Arbeitskreis Kaufmannszug. Großartig und „Jubel“ – auch von meiner hohen Warte.

Freud und Leid liegen dann bekanntlich eng beieinander. Die Nachricht vom Ableben des Brauchtumpflegers des Heimatbundes, begeisterten Fastnachters, langjährigen Verwalters des Heimatbundfundus, Trägers der Ehrenplakette der Stadt Seligenstadt Willi Eiles erreichte die Mitglieder des Kaufmannszugs noch in der Nacht zum Donnerstag in Külsheim. Auch hier in der Stadt breitete sich die Nachricht spätestens am Fronleichnamstag in Windeseile aus. Dass Willi in den Geleitswochen starb,

wird uns umso mehr und deutlich vor Augen führen, was wir an ihm gehabt haben. Gerade sein Einsatz im Fundus war unermesslich. Also, eine große Herausforderung für den Vorstand des Heimatbundes. Und oben im Himmel wird er sicher auch gleich einige Geschichten zu erzählen haben. So war er: immer mit einem Zwinkern in den Augen, aber in der Sache dann sehr bestimmt. Die Momente mit ihm waren stets sehr bereichernd und unterhaltsam. Schon für das Ausleihen eines Hutes musste man sich mindestens eine Stunde Zeit nehmen. Zeit, die sich wirklich lohnte. Denn hier erfuhr man manches – wie heißt es seit Jahrzehnten so schön: „...was nicht im Heimatblättchen stand.“



Willi Eiles, ein großer Seligenstädter, ein Original mit Ecken und Kanten, ist vor seinen Schöpfer getreten. Seiner Frau und seiner großen Familie, die allesamt ebenfalls für unsere Stadt engagiert sind, gilt unser aller Mitgefühl.

„Willi, mach's gut!“

Herzlichst

Euer Turmmännchen

## Jahrgang 1948/49 Seligenstadt

Seligenstadt – Der Jahrgang 1948/49 Seligenstadt trifft sich am Donnerstag, 15. Juni, um 11 Uhr am Ärztehaus am Wasserturm zur Radtour zur Gaststätte bei Mutter Gabi.

## Neinhorn und Schlangeweile

Seligenstadt – Das Bilderbuchtheater zeigt am Montag, 19. Juni, um 17 Uhr die beiden Geschichten „Das Neinhorn“ und „Das Neinhorn und die Schlangeweile“ in einer eigenen Version im Riesensaal, Sackgasse. In der heilen Welt des Herzwaldes kommt ein niedliches Einhorn zur Welt. Seine Eltern sind überglücklich über den süßen Nachwuchs. Im Herzwald scheinen alle glücklich zu sein. Das kleine Einhorn merkt jedoch sehr schnell, dass auf der Welt nicht alles so ist, wie es scheint... Die Geschichte ist bearbeitet für Kinder ab zwei Jahre und hat eine Spieldauer von 50 Minuten. Karten für zehn Euro gibt es nur an der Tageskasse ab 30 Minuten vor Beginn.

red

**grün erleben** **LÖWER**

# INSEKTENZAUBER!

**STAUDEN FÜR FLATTERNDE GÄSTE.**

Erschaffe eine zauberhafte Oase für Insekten! Entdecke unser umfangreiches Sortiment an Stauden für Balkon, Terrasse und Garten. Sie sind nicht nur attraktive Anziehungspunkte für Schmetterlinge, Bienen und andere nützliche Insekten, sondern auch Farbhilights mit wunderschönen Blüten. Genieße den Anblick der Schmetterlinge, während sie von Blüte zu Blüte schweben. Beobachte, wie Bienen geschäftig von einer Pflanze zur nächsten fliegen und dabei ihre wichtige Bestäubungsarbeit leisten. Die kleinen Besucher werden die bunten Landeplätze lieben und du natürlich auch.

### GOLDBACH/ ASCHAFFENBURG

» A3 Ausfahrt AB-Ost

Andreas & Gustav Löwer GbR

An der Lache 135-137

Tel. 06021 / 90162-0

goldbach@gaertnerei-loewer.de

Mo.–Sa. 09:00–19:00 Uhr

Sonntag 11:00–13:00 Uhr

### ROSSDORF

» Direkt an der B38

Andreas, Martin und Gustav

Löwer GbR

Heinz-Friedrich-Straße 12

Tel. 06154 / 69409-0

rossdorf@gaertnerei-loewer.de

Mo.–Fr. 08:30–18:30 Uhr

Samstag 08:30–18:00 Uhr

### HANAU

» Gewerbegebiet HU-Nord

Martin und Gustav Löwer GbR

Oderstraße 1

Tel. 06181 / 18050-0

hanau@gaertnerei-loewer.de

Mo.–Sa. 09:00–19:00 Uhr

### MÖMLINGEN

» Direkt an der B426

Löwer GmbH, Andreas Löwer

Bahnhofstraße 37

Tel. 06022 / 50893-0

moemlingen@gaertnerei-loewer.de

Mo.–Sa. 09:00–18:30 Uhr

### SELIGENSTADT

» A3 Abfahrt Seligenstadt

Martin Löwer, Dudenhöfer Straße 60

Tel. 06182 / 290861

seligenstadt@gaertnerei-loewer.de

Mo.–Sa. 09:00–18:30 Uhr

## Jahrgang 1939 Klein-Krotzenburg

**Klein-Krotzenburg** – Der Jahrgang 1939 Klein-Krotzenburg trifft sich am Freitag, 16. Juni, um 14.30 Uhr im Gasthaus Tannenhof.

## Repair-Café öffnet wieder

**Seligenstadt** – Am Dienstag, 20. Juni, von 15 bis 18 Uhr öffnet zum zweiten Mal das Repair-Café im Hans-Memling-Haus, wie künftig immer jeden dritten Dienstag im Monat. Alles was getragen werden kann, ob Elektro-Kleingerät, Fahrrad, Spielzeug und mehr nehmen die ehrenamtlichen Helfer unter die Lupe. Sie stehen mit Rat und Tat zur Verfügung. Es wird gemeinsam repariert, Wissen geteilt und Hilfe zur Selbsthilfe gegeben. Auch nimmt sich eine versierte Könnerin beim Stricken und Häkeln jeglicher Fragen an und gibt gern Auskunft. Das Team freut sich über Spenden, Kaffee und Kuchen stellen die Freunde der Hans-Memling-Schule bereit.

# Wer trinkt zum Geleitsfest den Löffel?"

## Proklamation des Seligenstädter Geleits am kommenden Sonntag

**Seligenstadt** – Ganz Seligenstadt hat vergangenen Samstag den wohlbehalten heimgekehrten Kaufmannszug jubelt und dem Tross einen begeistertsten Empfang gegeben. Am kommenden Sonntag, 18. Juni, um 18 Uhr wird nun das Geleitsjahr 2023 feierlich proklamiert. Die Verantwortlichen beim Heimatbund Seligenstadt freuen sich auf den Beginn dieser neuen heißen Phase. Vor dem Rathaus auf dem Marktplatz finden sich dazu Mitglieder von Heimatbund und Ordensbruderschaft in historischen Kostümen ein. In einem historisierenden Spiel zieht der Fauth mit Zunftmeistern und Kaufleuten auf die Bühne und begrüßt das Publikum. Zehntgraf und Schreiber verkünden dann das Programm der Geleitswochen. Der Fauth benennt anschließend erstmalig die Kandidaten für den großen Löffeltrunk am 16. Juli, dem Höhepunkt des Geleitsjahres. Dann werden die Löffelritter in spe schließlich erst ihre schwere und „feuchte“ Prüfung zu absolvieren

haben, um in den Kreis der Ritter vom Steyffen Löffel zu Seligenstadt aufgenommen zu werden.

Doch die Seligenstädter erwarten noch weitere große Ereignisse im Geleitsjahr 2023: Historisches Flair im festlich beleuchteten Konventgarten der ehemaligen Abtei erleben, können die Besucher am Freitagabend, 23. Juni, um 19 Uhr bei „Festliche Stunden im Konvent“: Im sommerlich-prächtigen Konventgarten können sich die Zuschauer gleich ein Plätzchen für die mitgebrachte Picknickdecke suchen oder durch den Park flanieren, um die unterschiedlichen Künstler zu hören und zu sehen. Mit Tanz im Rokokostil und musikalisch-klassischen Klängen des renommierten Saxophonquartetts „Vierfarben Saxophon“ sowie des Kammerorchesters und des Jugendstreicherorchesters der Stadtkapelle Seligenstadt ist die Vielfalt riesengroß.

„Vade et Vide in der Stadt“ – gehen und sehen – heißt es am Freitag- und Samstag-

abend, 7. und 8. Juli, um 20 Uhr in Seligenstadt. An verschiedenen Stellen in der Altstadt werden den spazierenden Besuchern historische Szenen dargeboten, die Heiteres und Wissenswertes aus mehr als 1200 Jahren Seligenstädter Geschichte beleuchten. Mit vier Theaterstücken warten die Laien-Schauspieler unter Anleitung des Initiators und Ideengebers Joachim Rühl bei dieser Veranstaltung des Heimatbundes auf. Die kurzen Inszenierungen werden an beiden Abenden mehrfach gezeigt und sind so angelegt, dass die Zuschauer in den Pausen die Spielorte am Freihof, am Einhardhaus, im Rathausinnenhof und an der Basilika nacheinander aufsuchen und alle Szenen erleben können, ganz gleich wo man beginnt. Vade et Vide – gehen und sehen eben.

Auf ein Volksliedersingen im „Rudel“ mit den Edelweißmusikanten dürfen sich alle Liebhaber alter Lieder am Sonntag, 9. Juli, um 11 Uhr im Rathausinnenhof freuen –

Mitmachen und Mitsingen natürlich erwünscht.

Ihren Höhepunkt finden die Geleitsveranstaltungen mit dem Wochenende in der Julimitte: Feste, Feiern, Geleitszug, Löffeltrunk, Main in Flammen, beste Unterhaltung. Das alles in nur 72 Stunden: „Unsere Stadt feiert“ heißt es am 15. und 16. Juli mit vielen kleinen Festen in Höfen, Gassen und auf Plätzen in Seligenstadt. Bevor am Montagabend, 17. Juli das Spektakel „Main in Flammen“ mit den Rodgau Monotones, großem Feuerwerk und vielen anderen Attraktionen am Mainufer vorüberzieht, können am Tag zuvor, Sonntag, 16. Juli, direkt nach dem bekannten historischen Geleitszug alle Zuschauer mit eigenen Augen sehen, wer zum Geleitsfest „den Löffel in einem Zug“ auch wirklich ausgetrunken hat. Nähere Informationen zu den Veranstaltungen von 15. bis 17. Juli folgen.

Mehr Informationen auf [www.heimatbund-seligenstadt.de](http://www.heimatbund-seligenstadt.de) und auf facebook.

**§ Arbeitsrecht**

**Recht, Steuern & Finanzen**  
Verlags-Sonderveröffentlichung

**KRUTHOFFER**  
Rechtsanwaltskanzlei  
[www.kruthoffer-kanzlei.de](http://www.kruthoffer-kanzlei.de)

Unsere Tätigkeitsschwerpunkte:

- Strafrecht
- Insolvenzrecht
- Arbeitsrecht
- Familienrecht  
einschließlich Mediation

Dr. Hermann-Neubauer-Ring 38 – 40 • 63500 Seligenstadt  
Tel.: 06182 - 8208 - 0 • [info@kruthoffer-kanzlei.de](mailto:info@kruthoffer-kanzlei.de)

## Neue Fahrgastrechte seit 7. Juni

Der Schienenverkehr hat Großes vor – um Zugreisenden eine klimafreundliche Alternative zum Auto zu bieten, muss die Bahn nicht nur pünktlicher, sondern insgesamt verlässlich werden. Verspätungen und andere Pannen sind regelmäßig Anlass für Fahrgäste, ihre Rechte geltend zu machen. Durch eine Verordnung der Europä-

schen Union änderten sich die Fahrgastrechte ab dem 7. Juni 2023. Die EU-Reform soll Reisenden weitere Vorteile bringen. Großer Nachteil ist, dass bei außergewöhnlichen Umständen keine Entschädigungen durch die Bahn mehr zu leisten sind.

Die neue Verordnung soll die Rechte von Bahnreisenden

stärken, schafft durch kürzere Beschwerdefristen und Ausnahmen bei Ansprüchen allerdings auch mehr Schutz für Bahndienstleister. In schwierigen Fällen ist es daher ratsam, sich professionellen Rat zu suchen. Expertinnen und Experten mit Schwerpunkt Reiserecht helfen Ihnen, Ihre Rechte geltend zu machen.

[anwaltauskunft.de](http://anwaltauskunft.de)

**Dr. Hopf & Kollegen**  
Rechtsanwälte · Notar

**Franz Preuschoff** Rechtsanwalt, Notar a.D.  
**Manfred Bauer** Rechtsanwalt und Notar  
**Pauline Dück** Rechtsanwältin  
**Dr. Roman S. Gaitzsch** Rechtsanwalt  
**Dr. Axel-Johannes Korb** Rechtsanwalt  
**Dr. Christian Hopf** (bis 1983)

Bahnhofstraße 39-41 · 63500 Seligenstadt · Tel. 0 61 82 / 93 59-0  
Fax 0 61 82 / 2 21 28  
[info@kanzleihopf.de](mailto:info@kanzleihopf.de) **[www.kanzleihopf.de](http://www.kanzleihopf.de)**

Arbeitsrecht · Baurecht · Ehe- u. Familienrecht · Erbrecht · Grundstücks- u. Immobilienrecht · Handels- u. Gesellschaftsrecht · Miet- u. Pachtrecht · Steuerrecht · Strafrecht · Verkehrsrecht · Vertragsrecht · Verwaltungsrecht

**Mit uns kommen Sie zu Recht**

**Britta Ochmann**  
Rechtsanwältin und  
Notarin  
Fachanwältin für Arbeitsrecht

Tel.: 06182 898686  
Fax: 06182 898665  
[office@kanzlei-ochmann.de](mailto:office@kanzlei-ochmann.de)  
[www.kanzlei-ochmann.de](http://www.kanzlei-ochmann.de)

**Tatjana Jochum-Probst**  
Rechtsanwältin und  
Mediatorin  
Fachanwältin für Familienrecht

Tel.: 06182 8959626  
Fax: 06182 8959627  
[kanzlei@jochum-probst.de](mailto:kanzlei@jochum-probst.de)  
[www.jochum-probst.de](http://www.jochum-probst.de)

**Bürogemeinschaft**  
**Ochmann und Jochum-Probst**  
Siemensstrasse 30  
63512 Hainburg - Klein-Krotzenburg  
Termine auch samstags  
Eigene Parkplätze



Bei der Proklamation am 18. Juni werden das Programm der Geleitswochen 2023 vorgestellt und die Namen der Löffeltrinker bekannt gegeben.

FOTO: ARCHIV/HAMPE

### Das Programm bis zum Ende der Geleitswochen

- **Sonntag, 18. Juni** : Feierliche Proklamation der Geleitswochen, mit Bekanntgabe der Löffelritter-Kandidaten, auf dem Marktplatz, 18 Uhr.
- **Freitag, 23. Juni**: Festliche Stunden im Konzert – stimmungsvoll und beeindruckend – mit dem Saxophonquartett „Vierfarben Saxophon“, mit dem Kammerorchester und dem Jugendstreicherorchester der Stadtkapelle Seligenstadt, mit Tanz im Rokokostil im festlich beleuchteten Klostergarten, 19 Uhr.
- **Freitag/Samstag, 7. und 8. Juli**: Vade et vide – historische Szenen in kurzen Theaterstücken an verschiedenen Orten: Basilika, Freihof, Marktplatz und Rathausinnenhof, ab 20 Uhr.
- **Sonntag, 9. Juli**: Volksliedersingen mit den Edelweißmusikanten, Rathausinnenhof, 11 Uhr.
- **12. bis 17. Juli**: Fotoausstellung der Fotofreunde Seligenstadt, Riesensaal.
- **Samstag, 15. Juli**: Die Aussendung des Geleits, ein Theaterspiel mit historischem Hintergrund auf dem Marktplatz, 18 Uhr.
- **Samstag/Sonntag, 15. und 16. Juli**: „Unsere

- Stadt feiert“, Bewirtung in den Gassen, Höfen und auf den Plätzen, Samstag ab 14 Uhr, Sonntag ab 10 Uhr.
- **Samstag/Sonntag, 15. und 16. Juli**: Performance „Über Geld spricht man nicht“ mit „Tedious Work“, unterstützt durch den Kulturfonds Frankfurt RheinMain.
- **Sonntag, 16. Juli**: Turmblasen am Rathaus, 6 Uhr.
- **Sonntag, 16. Juli**: Festliches Amt in der Basilika, 9.30 Uhr.
- **Sonntag, 16. Juli**: Historischer Geleitszug mit anschließendem Löffeltrunk, Start um 13.30 Uhr mit dem Zug der Zünfte und Bürger der Stadt zur Abholung des Geleits am Obertor. Um 14 Uhr dann der historische Geleitszug vom Obertor durch die Stadt. Direkt im Anschluss der Löffeltrunk gegen 16 Uhr.
- **Montag, 17. Juli**: „Main in Flammen“, krönender Abschluss des Geleitsfestes am Main mit den Rodgau Monotones, Action und Sport auf dem Wasser, Schaubildern in Flammen, grandiosem Feuerwerk am Mainufer und großem Zapfenstreich vor der Basilika, ab 18 Uhr.

Angebote gültig bis 20.6.2023

## GETRÄNKE FRIEDRICH

Party-Service – Weine – Spirituosen – Präsentkörbe

	Bizzl Apfelschorle	12 x 1,0 l <b>9,99 €</b>
	Selters Mineralwasser	12 x 0,75 l <b>5,49 €</b>
	Radeberger Pils	24 x 0,33 l   20x0,5l <b>15,49 €</b>
	Stenger Apfelwein klar und naturtrüb	6 x 1,0 l <b>8,29 €</b>

**AUSLIEFERUNGSFAHRER IN VOLLZEIT GESUCHT!**

Abholpreise zuzüglich Pfand (Für Druckfehler keine Haftung)

Friedrich-Ebert-Straße 28 – 63500 Seligenstadt  
Telefon (06182) 37 40

**Mo – Mi: 9:00 – 12:30 | Do + Fr: 9:00 – 12:30 und 14:30 – 18:00 | Sa: 8.30 – 14:00**

markt.gruppe  
Deutschlands größtes Anzeigenetzwerk

6 Millionen Anzeigen stets griffbereit.  
Mit unserer iPhone-App „Anzeigen“.

[www.marktgruppe.de/iphone](http://www.marktgruppe.de/iphone)

Anzeigen

SWAP YOUR STYLE

Entdecke die neue Kollektion!

**Satch**  
satch.com

**Spielzeugland Mock**    Inh. Caroline Böttner

Daimlerstr. 2 | 63512 Hainburg  
Tel. 06182/5375

MARKISEN

KALTWINTERGÄRTEN

TERRASSENÜBERDACHUNGEN

LAMELLENDÄCHER

SOMMERAKTION

bis zu

10%

auf alle Produkte

R&A  
ÜBERDACHUNG

R&A: Ihre Überdachungs-Experten im Rhein/Main Gebiet!

Sprendlinger Landstraße 180  
63067 Offenbach a.M., ☎ 069 760 249 76

verkauf-offenbach@ra-ueberdachung.de  
[www.ra-ueberdachung.de](http://www.ra-ueberdachung.de)



## Rockiges DRK-Sommernachtsfest

In Hainstadts „schönstem Biergarten“ feierte das dortige Rote Kreuz mit einem Jubiläums-Open-Air „30 Jahre Sommernachtsfest“. Die besten Rock-Songs der vergangenen drei Jahrzehnte präsentierte Poets Corner. Im Anschluss präsentierten Tom Jet feat.

Nuwanda Rockmusik von Elvis bis Nancy Sinatra, von Prince über Nirvana bis Motörhead. Ein weiterer Höhepunkt war der Auftritt von Special Guest Gottfried „Geoff“ Frickel, der schon beim ersten Sommernachtsfest vor 30 Jahren auf der DRK-Bühne stand. MHO/FOTO: ZBO

## Fünf Filme aus fünf Jahrzehnten

Filmtage in Klein-Krotzenburg

**Klein-Krotzenburg** – Im Rahmen der Filmtage 2023 zeigt die Filmgemeinschaft Klein-Krotzenburg am kommenden Freitag, 16. Juni, „Die Abenteuer des Rabbi Jakob“ mit Luis de Funès in der Hauptrolle. Die Vorführung findet in der einzigartigen Atmosphäre einer Doppelhofreite in Klein-Krotzenburg, Krotzenburger Straße 25-27, statt. Die „Hoaweroad“ öffnet bereits um 19 Uhr – genug Zeit, um bei Speis' und Trank nette Gespräche zu führen. Bei Einbruch der Dunkelheit beginnen dann die Filmvorführungen. Der Eintritt ist wie immer frei.

In dieser rasanten Komödie spielt Luis de Funès den Industriellen Victor Bunt-

specht, der auf dem Weg zur Hochzeit seiner Tochter einen Autounfall hat. Da der Sabbat bevorsteht, ist Buntspechts Chauffeur Salomon nicht bereit, den Wagen wieder flottzumachen. Der ohnehin ausländer- und judenfeindliche Industrielle entlässt daraufhin seinen Angestellten und sucht Hilfe in einer Kaugummifabrik, in die eine Geheimdiensteinheit gerade den gefangenen arabischen Revolutionär Mohamed Larbi Slimane gebracht hat...

Die für kommenden Samstag, 17. Juni, geplante Filmvorführung muss leider verschoben werden. Der neue Termin wird rechtzeitig bekannt gegeben. red

## Jahrgang 1941 Froschhausen

**Froschhausen** – Der Jahrgang 1941 Froschhausen trifft sich das nächste Mal am Dienstag kommender Woche, dem 20. Juni. Beginn des gemütlichen Zusammenseins bei Speis' und Trank ist um 17.30 Uhr in der Gaststätte Paradise am TuS-Sportplatz in Froschhausen, An der Lache 1. red

## Versammlung im Hessischen Hof

**Hainstadt** – Zu seiner Jahreshauptversammlung am Mittwoch, 14. Juni, um 19 Uhr lädt der Vorstand von Winni's Puppenhaus Museum seine Mitglieder in das Restaurant Hessischer Hof, Hauptstraße 56 in Hainstadt, ein. Jahresrückblick und Berichte des Vorstandes stehen auf der Tagesordnung. red

## Holzpellelets: Lagerraum-Reinigung muss sein

- Anzeige -

**Für eine optimale Funktion der Pelletheizung sollte das Lager regelmäßig fachgerecht von Feinanteil-Rückständen befreit werden. Wir informieren Sie über die Hintergründe.**

Wer mit Holzpellets heizt, freut sich über wohlige Wärme aus einem naturbelassenen, umweltfreundlichen und preisgünstigen Brennstoff. Damit die Heizanlage jedoch dauerhaft reibungslos läuft und keine Störungen auftreten, muss das Pelletlager in regelmäßigen Abständen vollständig entleert und gereinigt werden.

Für einen optimalen Heizungsbetrieb empfiehlt der Deutsche Energieholz- und Pellet-Verband e.V. (DEPV) daher eine vollständige Entleerung und Reinigung des Pellet-Lagerraums alle zwei Jahre bzw. alle fünf Lieferungen, je nachdem, welcher Fall zuerst eintritt.

### Feinstaub gefährdet die Anlage

Grund dafür sind Feinanteile der Pellets, sprich Holzstaub. Dieser setzt sich aufgrund von Entmischungsvorgängen im Laufe der Zeit im Lagerraum oder Silo ab. Konzentrierter Feinanteil verbleibt am Boden des Lagers. Doch auch an Wänden und anderen Flächen sammelt sich der Staub. Die Rückstände können die Anlage schädigen und im schlimmsten Fall sogar zu einem Heizungsausfall führen – und das ist teuer, nervenaufreibend und umweltbelastend.

### Sattler reinigt mit System

Sattler Energie führt die Entleerung und Reinigung von Pellet-Lagerräumen mit eigens dafür entwickelten Fahrzeugen durch. Diese sind mit einem speziellen Mehrkammersystem ausgestattet. Die voneinander getrennten Kammern ermöglichen das vollständige Aussaugen des Pelletlagers und die gründliche Reinigung von Feinanteil und Staubrückständen von Boden, Wänden und Flächen. Direkt im Anschluss erfolgt die Wiederbefüllung, wobei die Qualität der Neuware geschützt ist – eine Kontamination ist ausgeschlossen. Übrigens: Beide Vorgänge „in einem „Aufwasch“ zu erledigen, spart Kosten.

### Sommer ist der ideale Zeitpunkt

Wir empfehlen eine Reinigung des Pellet-Lagerraums zwischen zwei Heizperioden, denn dann ist der Lagerraum fast leer. Wir freuen uns, sie als Experte in allen Fragen zum Thema Holzpellets zu unterstützen. Unser Betrieb ist vom Deutschen Pellet-Institut zertifiziert und gewährleistet in allen Bereichen der Lieferung und Reinigung höchste Qualitätsstandards. Gerne senden wir Ihnen ein Angebot für eine professionelle Lagerreinigung – auf Wunsch auch turnusmäßig.

Anruf genügt unter Telefon 06182 920 20 (Montag bis Freitag von 8-18 Uhr) oder schicken Sie uns eine E-Mail an [info@sattler-energie.de](mailto:info@sattler-energie.de).



## Volkslieder und Musical-Melodien

Serenadenkonzert des Frauenchors

**Zellhausen** – Nach der gelungenen Premiere im vergangenen Jahr lädt der Frauenchor des Gesangsvereins Liederkrantz Zellhausen für Samstag, 17. Juni, erneut zu seiner Sommerserenade vor das Bürgerhaus in Mainhausen-Zellhausen, Rheinstraße 3 ein. Die Open-Air-Veranstaltung beginnt um 19.30 Uhr und wird musikalisch gestaltet vom gastgebenden Frauenchor unter der Leitung von Roman Zöllner, dem gemischten Chor der Germania Hainstadt mit ihrem Chorleiter Thomas Gabriel sowie dem Mandolinenorchester des Odenwaldklubs Eppertshausen mit seiner Leiterin Katja Berker.

Der Frauenchor wird seine Vielseitigkeit mit Volksliedbearbeitungen und bekannten Songs aus Film und Musical, zum Beispiel „Sister Act“, zeigen. Das Klangspektrum

eines gemischten Chores wird die Germania Hainstadt mit einer Auswahl von Liedern und Songs aus ihrem Repertoire präsentieren. Ein besonderes Erlebnis in der Abendstimmung werden sicher die zauberhaften Klänge des Mandolinenorchesters, die in variantenreichen Bearbeitungen aus Pop, Rock und Folk dargeboten werden. Zum Abschluss des Programms musizieren Frauenchor und Mandolinenorchester noch gemeinsam zwei bekannte Lieder, hier darf gerne mitgesummt werden.

Für Getränke und Snacks ist gesorgt, sodass die Besucherinnen und Besucher den Sommerabend entspannt genießen können. Sollte die Witterung eine Durchführung im Freien nicht zulassen, wird die Veranstaltung in das Bürgerhaus verlegt. Der Eintritt ist frei. red



### Wallfahrt endet mit Prozession

Nach einer gelungenen Kinder- und Seniorenwallfahrt und der Feier einer liturgischen Nacht endete die Wallfahrtswoche zu Ehren der beiden Seligenstädter Schutzheiligen Marcellinus

und Petrus mit einem Festgottesdienst in der Basilika und der anschließenden traditionellen Reliquienprozession durch die Altstadtstraßen Seligenstadts. Erfreulich war auch die gleich-

zeitig stattfindende Ministrantenwallfahrt, die junge, engagierte Christen aus verschiedenen Orten für ein Wochenende nach Seligenstadt geführt hatte.

FOTO: P

### Treffen der Rheuma-Liga

Seligenstadt – Die Rheuma-Liga Selbsthilfegruppe lädt für Dienstag, 20. Juni, zum Rheuma-Treff ein, dieses Mal mit dem Vortrag „Achtsamkeit kann Dir helfen, besser auf Dich und andere aufzupassen“ von Stefan Barthmann. Das Treffen findet wie immer im evangelischen Gemeindezentrum, Jahnstraße 24, statt, Beginn ist um 19 Uhr.

### Gespräche für Trauernde

Seligenstadt/Hainburg – Gespräche beim Spazieren für Trauer beschäftigt, bietet die Hospizgruppe Seligenstadt und Umgebung am Samstag, 17. Juni, ab 14 Uhr an. Start ist am Tannenhof in Klein-Krotzenburg. Mit diesem Angebot möchten die ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Hospizgruppe bei einem Spaziergang Wegbegleiter und Gesprächspartner sein. Das Angebot ist kostenlos und es ist keine Anmeldung erforderlich. red

# -19%

## Wir schenken Ihnen die MwSt.!

### Nur noch bis zum 24.06.2023!



**HolzLand  
Becker**

Größte Auswahl  
Deutschlands!

[www.holzlandbecker.de](http://www.holzlandbecker.de)

63179 Obertshausen Albrecht-Dürer-Str. 25 Tel. 0 61 04/95 04-0

64331 Weiterstadt Gutenbergstr. 20 (gegenüber Loop 5) Tel. 061 51/78 53 87-0

**Böden ▶ Türen ▶ Wohnen im Garten ▶ Terrassen ▶ Größte Auswahl Deutschlands ▶ Profi-Beratung**

## Unsere Angebote

montags	2 Franzbrötchen	nur 3,19 €
dienstags	2 Beerentatzen	nur 3,29 €
mittwochs	2 Johannisbeersandschnitten	nur 3,79 €
donnerstags	2 Rhabarberzauber	nur 3,29 €
freitags	2 Triple-Choc-Muffins	nur 3,19 €
samstags	1 Früchtetraum mit Kirschen	nur 6,59 €

Nur solange der Vorrat reicht



# Weller

www.backstube-weller.de

## TERRASSENÜBERDACHUNGEN

Rund ums Haus

# KRUSCH

- WINTERGÄRTEN
- BALKONANBAUTEN
- HAUSTÜREN
- CARPORTS
- BALKONGELÄNDER
- ZAUNANLAGEN



**MARKISEN + NEUBESPANNUNGEN  
JETZT ZU AKTIONSPREISEN**

Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen Termin vor Ort.

Heusenstamm • Ottostr. 20-22 • 06104 / 6 16 13

www.krusch-ueberdachungen.de

20. JUN  
2023

18.00 Uhr



## KNIEPROBLEME?

Kannst Du knicken!

Wir informieren über:

- Minimalinvasive Behandlungsverfahren am Knie – von der Sportverletzung zur Endoprothese

Referent: Oberarzt Dr. med. Jörg Warzecha

Eine Veranstaltung der Klinik für Orthopädie und Unfallchirurgie

Chefarzt Dr. med. Klaus Eisenbeis

Veranstaltungsort: Einhard's Eventlocation, Eisenbahnstraße 5d, 63500 Seligenstadt

Wir freuen uns über Ihr Interesse



**ASKLEPIOS**  
KLINIK SELIGENSTADT

Asklepiosstraße 1, 63500 Seligenstadt



# Festliche Stunden im Konvent

Soirée im festlich beleuchteten Klostergarten

Seligenstadt – Mit jeder Menge klassischer Musik, mit dem renommierten Saxophonquartett „Vierfarben Saxophon“, mit dem Kammerorchester und dem Jugendstreicherorchester der Stadtkapelle Seligenstadt, mit Tanz im Rokokostil sowie mit geheimnisvollen Besuchern aus Venedig lädt der Heimatbund Seligenstadt am Freitag, 23. Juni, um 19 Uhr (Einlass 18 Uhr) zu den „Festlichen Stunden im Konvent“ ein, eine im Rahmen der Geleitswochen etablierten künstlerischen Soirée im festlich beleuchteten Klostergarten der ehemaligen Abtei. Wer mag, kann sich ein Plätzchen für die mitgebrachte Picknickdecke suchen oder einfach durch den sommerlich-prächtigen Park flanieren, um die unterschiedlichen Künstler und Künste zu sehen und zu hören. Die Bandbreite ist riesengroß.

Musikalisch begrüßt wird das Publikum vom Festival erfahrenen Saxophonquartett „Vierfarben Saxophon“. Landesweit bekannt sind die vier studierten Musiker nicht nur für ihre Präsentation der

klassischen Seite des Saxophons. Souverän beherrschen sie ebenso den Spagat zwischen den verschiedenen musikalischen Genres.

Von den Streichern der Stadtkapelle, jung wie erfahren, wird ein abwechslungs-



Auch das Jugendstreicherorchester der Stadtkapelle ist bei „Festliche Stunden im Konvent“ dabei.

FOTO: STADTKAPELLE

reiches und breit gefächertes Programm dargeboten. Neben sachten Kompositionen wie der „Simple Symphony“ von Benjamin Britten ursprünglich für ein Scharchester geschrieben, geht es bei der „Feuerwerksmusik“ und „Wassermusik“ von Georg Friedrich Händel in imposante und majestätisch klingende Werke über. Als gemeinsames Stück der langjährigen sowie der jungen Musiker aus dem Jugendstreicherorchester wird dazu die Kindersinfonie von Leopold

Mozart aufgeführt. Interessant: Bei diesem Stück ist nicht eindeutig geklärt, wer sie wann komponiert hat. Nicht nur Leopold Mozart, sondern auch Joseph oder Michael Haydn werden als mögliche Komponisten genannt.

Laut neuesten Erkenntnissen wird dieses Werk allerdings deren Zeitgenossen Edmund Angerer zugeschrieben. Fakt ist jedoch, die Streicher-Kids der Stadtkapelle sind dabei.

Nicht zu vergessen: Der graziös ammutige Rokoko-Auftritt der Tanzgruppe des Heimatbundes vervollständigt den Abend. Stimmungsvoll, be-

eindruckend, abwechslungsreich - die besondere Atmosphäre, prächtige Kostüme, venezianische Masken, klangvolle Musik und das historische Ambiente des Klostergartens werden die Besucher auf eine Zeitreise in die zurückliegenden Jahrhunderte mitnehmen. Ein gutes Angebot an Getränken und Essen rundet den Abend ab. Es Wegzoll werden fünf Euro erhoben. Mehr Informationen rund um das Geleitsfest auf [www.heimatbund-seligenstadt.de](http://www.heimatbund-seligenstadt.de) und auf facebook.

## Scheunenkonzert des Frauenchors

Seligenstadt – Der Frauenchor des Gesangvereins Germania Seligenstadt lädt für Freitag, 16. Juni, um 19.30 Uhr zum Scheunenkonzert „Sommermomente“ in der Abt-Peter-Straße 6 in Seligenstadt ein. Geboten werden Lieder vom Leben, Lieben und anderen Turbulenzen mit Dirigentin Judith Bergmann. Dazu wird die Moderatorin Michaele Scherenberg das Konzert mit Lebensweisheiten und Geschichten umrahmen. Eintrittskarten gibt es unter ☎ 06182 1604 oder 06182 8206194 sowie per E-Mail an [karten@germania03.de](mailto:karten@germania03.de). red

## Kirchenführung mit Pfarrer Selzer

Seligenstadt – Der nächste Seniorennachmittag der Pfarrei St. Marcellinus und Petrus ist am Mittwoch, 21. Juni. Er beginnt dieses Mal wieder um 14.30 Uhr mit einem Gottesdienst in der Basilika. Danach nimmt sich Pfarrer Selzer Zeit, um in einer Kirchenführung die Basilika als Kirche und Wallfahrtsort näher zu betrachten. Anschließend geht es in das Maingärtchen zum geselligen Beisammensein mit kühlen Getränken, süßem Gebäck und herzhaften Blätterteigteilchen. Anmeldungen bei Anita Ewald, ☎ 06182 23468.. red

## Ihr Draht zum Heimatblatt

Zeitungszustellung

☎ 069 85008-443 oder

[leserservice@extratipp.com](mailto:leserservice@extratipp.com)

Gewerbliche Anzeigenannahme

Kevin Demuth, ☎ 06182 929833 oder [kevin.demuth@op-online.de](mailto:kevin.demuth@op-online.de)Andreas Rebell, ☎ 069 85008-367 oder [andreas.rebell@op-online.de](mailto:andreas.rebell@op-online.de)

Redaktion

[shb@op-online.de](mailto:shb@op-online.de) oder ☎ 06182 929822

## IMPRESSUM



Seligenstädter Heimatblatt  
[www.stadtpost.de](http://www.stadtpost.de)

Herausgeber: Heimatbund Seligenstadt

Vorsitzender: Richard Biegel

E-Mail:

[Heimatbund@Heimatbund-Seligenstadt.de](mailto:Heimatbund@Heimatbund-Seligenstadt.de)  
[www.Heimatbund-Seligenstadt.de](http://www.Heimatbund-Seligenstadt.de)Verlag: Pressehaus Bintz-Verlag GmbH & Co. KG  
Waldstraße 226, 63071 OffenbachHausanschrift und zugleich auch ladungsfähige  
Anschrift für alle im Impressum Verantwortlichen.

Geschäftsführer:

Daniel Schöningh, Thomas Kühnlein

Redaktion:

Tel. 06182 929822

[shb@op-online.de](mailto:shb@op-online.de)

Jochen Koch (V.i.S.d.P.)

[Jochen.Koch@op-online.de](mailto:Jochen.Koch@op-online.de)

Vermarktungsleitung:

Tel. 069 850080

Jelisaweta Scherdel

[jelisaweta.scherdel@op-online.de](mailto:jelisaweta.scherdel@op-online.de)

Zustellung:

Tel. 069 85008-443

[leserservice@extratipp.com](mailto:leserservice@extratipp.com)

Burghard Aul (Ltg.)

Druck:

Pressehaus Bintz-Verlag GmbH &amp; Co. KG

Postfach 10 02 63, 63002 Offenbach

Anzeigenpreis nach Preisliste 62a vom 1. 5. 2023  
Falls Sie diese Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie einen Werbeaufkleber mit dem Zusatzhinweis „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Ideal wäre auch ein Hinweis unter Angabe Ihrer Anschrift auf [www.stadtpost.de](http://www.stadtpost.de) unter dem Reiter Zustellung, damit wir unsere Träger informieren können.

## Wallfahrt nach Walldürn

Seligenstadt – Unter dem Motto „Wir pilgern gemeinsam“ rufen die Klein-Welzheimer Wallfahrtsvereinigung, die Basilika-Pfarrei und die anderen verbundenen Gemeinden für Samstag, 17. Juni, zur großen Wallfahrtsprozession nach Walldürn auf. Die Pilger werden an verschiedenen Bushaltestellen abgeholt und beginnen in Großheubach mit dem Aufstieg zum Kloster Engelberg, wo die erste Pilgermesse gefeiert wird. Nach dem Frühstück geht es weiter über Miltenberg mit dem Bus zum Kreuz der Steige, wo eine Andacht stattfindet. Über Feld und Flur wird nach Gerolzhahn gepilgert mit Rast in einem Gasthof. Dann geht es weiter nach Walldürn. Dort findet um 16.15 Uhr unter Mitwirkung des Musikvereins Klein-Welzheim, der Stadtkapelle und der Gesellschaft der Freunde das Pilgeramt statt. Die Abschlussandacht beginnt um 20 Uhr an der Walldürner Lourdesgrotte. Weitere Informationen erteilen Horst Happel, ☎ 06182 27243, und Gabi Disser, ☎ 06182 27969. mho

## Kunstforum spielt Molière

Seligenstadt – Mit großem Erfolg haben Mitglieder des Kunstforum-Theaterensembles bereits Stücke in französischer Sprache aufgeführt – nun wagen sie sich an den ganz Großen des französischen Theaters: Molière! Unter der Regie von Fritz Groß präsentiert das Kunstforum am Samstag und Sonntag, 24. und 25. Juni, jeweils um 20 Uhr im Rathaus-Innenhof (bei Regen im Riesen) wieder eine Aufführung in französischer Sprache. Dargestellt wird eine ausschließlich aus Frauen bestehende Amateurgruppe von Schauspielerinnen, die Szenen aus „L'École des Femmes“ (Die Schule der Frauen) von Molière probt. Françoise Gessler spielt die Regisseurin, sie erklärt auf Deutsch die Szenen, gibt Anweisungen, kommentiert und korrigiert die Schauspielerinnen. Die Handlung: Arnolphe (Ingrid Jost) hat keine gute Meinung von den Frauen, vor allem die Gescheiten sind ihm ein Graus. Er beschließt, sich eine Frau nach seinen Vorstellungen zu schaffen... Karten gibt es für 18 Euro (ermäßigt 15 Euro, Abendkasse plus drei Euro) in der Tourist-Info oder unter Kunstforum-Seligenstadt.de.



Beim traditionellem Züchterabend ehrte die Stadt Seligenstadt die erfolgreichsten Kleintierzüchter und Hundesportler der Jahre 2021 und 2022. FOTO: BONIFER

## Medaillen und Landestitel

Stadt zeichnet erfolgreiche Züchter aus

Seligenstadt – Erfolgreiche Kleintierzüchter zeichnete die Stadt auf dem Vereinsgelände des Geflügelzuchtvereins (GZV) Seligenstadt aus. Bürgermeister Daniell Bastian überreichte Urkunden und Geschenke an zehn erfolgreiche Kleintierzüchter und Hundesportler für ihre Erfolge in den Jahren 2021 und 2022. Anschließend ergriff GZV-Vorsitzender Anton Bauer das Wort und gab einen kurzweiligen Abriss über die Entstehungsgeschichte und Entwicklung seines Vereins.

Die erfolgreichen Züchter: Bruno Sattler (Brieftaubenverein Klein-Welzheim): Plätze 1 und 3 bei der RV-Meisterschaft (2021 und 2022); Peter,

Saskia und Maren Sickenberger (Brieftaubenverein Klein-Welzheim): Plätze 1 und 2 bei der RV-Meisterschaft (2021 und 2022); Berthold Winter (Brieftaubenverein Klein-Welzheim): 50 Jahre Vereinsrechner (2022); Melanie Emmel-Schäfer (Hundefreunde Klein-Welzheim): Teilnahme an der Landesmeisterschaft der Gebrauchshunde, Platz 3 (2022); Marcus Kühn (Hundefreunde Klein-Welzheim): Teilnahme an der Landesmeisterschaft der Fährtenhunde, Platz 1 (2022) und Platz 3 (2021), Teilnahme an der Deutschen Meisterschaft der Fährtenhunde, Platz 14 (2022).

Außerdem Klaus Lüft (GZV): Vorzüglich Großes

Band bei der Bundesschau der Phönix-Hühner, Zwerg-Phönix und Onagadori; Lukas Neubauer (GZV) HV-Ehrenpreis mit Modena Silber bei der Weltausstellung in Straßkirchen; Hugo Bohn (GZV): Farbgruppensieger Bester Spangle (Gefieder-Farb-schlag), bei 16 Vögeln neunmal die Goldmedaille auf der Bundesschau (2022) errungen, Vorzüglich-Siegerband auf der Nationalen Bundessiegerschau in Leipzig (2022); Anton Bauer (GZV): Hessenmeister mit Elsterpurzler-Schwarz (2022); Lothar Winter (GZV): Vorzüglich Europa-Champion bei der Europaschau der dänischen Taubensassen in Eutin (2021). mho



## Chorklänge im Palatium

Eine tolle Musikauswahl brachten der Zellhäuser Männerchor Reine Männersache und der gemischte Chor Vox Musica aus Seligenstadt (Foto) im Innenraum der ehemaligen Kaiserpfalz in Seligenstadt auf die Bühne.

Die Besucher waren von den Darbietungen begeistert. Das Konzert war der Auftakt des Jubiläumsprogramms zum 120-jährigen Bestehen des Gesangvereins Liederkranz Zellhausen. FOTO: BONIFER

## Spielenachmittag für Senioren

Klein-Welzheim – Die Pfarrgemeinde St. Cyriakus lädt alle älteren Mitbürgerinnen und Mitbürger aus Klein-Welzheim ein zum Spielenachmittag am Mittwoch, 14. Juni. Auf dem Programm stehen spannende und lustige Spiele bei Kaffee und Kuchen, Beginn ist um 14.30 Uhr. red

## Liebesglück und Liebesleid

Hainburg – Der Freundeskreis St. Gabriel lädt für Sonntag, 25. Juni, um 17 Uhr zu einem Konzertabend in das ehemalige Kloster St. Gabriel, Hauptstraße 6-8, ein. Sophie van der Smissen (Gesang) und Johannes Wallbaum (Klavier) werden freche und lustige Lieder und Texte rund um das Thema Liebesglück und Liebesleid präsentieren. Dabei werden Werke von Friedrich Hollaender, Erich Kästner und Georg Kreisler erklingen. Eintrittskarten sind an der Abendkasse für zehn Euro, ermäßigt acht Euro, erhältlich, Reservierungen sind per E-Mail an info@freundeskreis-st-gabriel.de möglich.

## Putzaktion in Mainhausen

Mainhausen – Für Samstag, 17. Juni, ruft die Gemeinde Mainhausen zur Putzaktion auf. Bürgermeister Frank Simon und die Gemeindeverwaltung laden alle Bürgerinnen und Bürger, Vereine, Organisationen und Gruppierungen ein, mitzuhelfen, den Müll in Wald und Flur zu sammeln. Treffpunkt für Zellhausen ist um 9.30 Uhr am Bürgerhaus, Rheinstraße 3, und Ende um 12.30 Uhr. In Mainflingen ist der Treffpunkt um 10 Uhr auf dem Parkplatz der TSG Mainflingen, Am Sportplatz, Ende um 13 Uhr. Handschuhe, festes Schuhwerk und eventuell Regenbekleidung sind mitzubringen. Müllzangen (solange der Vorrat reicht), Warnwesten sowie Müllsäcke werden gestellt. Für den Abtransport des Mülls, für die Müllsäcke und Müllzangen sorgt der Bauhof der Gemeinde Mainhausen. Im Bürgerhaus Zellhausen (hinterer Eingang) erwartet alle Helfer nach dem anstrengenden Einsatz ein leckerer Imbiss. Zur Anmeldung und bei Rückfragen wenden Sie sich bitte per E-Mail an rathaus@mainhausen.de oder unter ☎ 06182 8900-60. red

## Fahnen und mehr zum Jubiläum

**Klein-Welzheim** – Das große Fest des Ortsjubiläums 1250 Jahre Klein-Welzheim naht. Hierzu sind alle Klein-Welzheimer aufgerufen, sich entsprechend zu wappnen. Wie man am Wiesegiggel sieht, gibt es Schals dafür zu erwerben für 15 Euro pro Stück. Desweiteren werden die Welzem-Fahnen zum Schmücken der Häuser im gleichen Design angeboten, diese kosten 40 Euro. Außerdem gibt es Klein-Welzheim-Tassen für fünf Euro pro exklusivem Trinkgefäß. Zu haben ist alles bei Irene Sommer, ☎ 06182 200324, oder Birgit Kunz, ☎ 06182 1824. red



## Themenführung für Kinder

**Seligenstadt** – Die Staatlichen Schlösser und Gärten Hessen (SG) bieten am Donnerstag, 15. Juni, um 14.30 Uhr im Kloster Seligenstadt die Themenführung „Jetzt wird's bunt“ mit anschließendem Workshop für Kinder ab sechs Jahren an. Dabei erfahren die Teilnehmenden, was zur jeweiligen Jahreszeit im Klostergarten passiert. Jetzt im Sommer erstrahlt der Garten in den unterschiedlichsten Farben und die ersten Früchte und Beeren werden reif. Nach einem halbstündigen Rundgang mit Natalie Schaack können die Kinder beim Drucken mit Blüten, Blättern und Früchten individuelle Kunstwerke fertigen. Die Teilnahme an der zweistündigen Veranstaltung kostet acht Euro. Eine Anmeldung ist erforderlich, entweder per E-Mail an kloster.seligenstadt@schloesser.hessen.de oder unter ☎ 06182 22640 oder 06182 9935128. red

**Seligenstadt** – Reichlich Sonne, leckeres Essen und kühle Getränke in geselliger Atmosphäre genießen – besonders groß war die Resonanz beim dreitägigen Streetfood-Festival auf dem Parkplatz am Steinheimer Tor und auf dem Festplatz am Mainufer. Mehrere tausend Besucher konnten auf zwei Ebenen an 50 Foodtrucks und Getränkeständen unter den vielfältigen Genüssen aus aller Herren Länder auswählen.

Beim Zubereiten der scharfen oder süßen Leckereien kann man zuschauen – das Auge isst ja bekanntlich mit. Vor allem dort, wo in den rollenden Küchen für das Auge gut einsehbar gegrillt und gekocht wird, läuft das Wasser im Mund zusammen. Dort sind die Schlangen hungriger Gemüter am längsten. Die Auswahl war riesig, noch größer als im Vorjahr, und lockte besonders die jüngere Generation an. „Diesmal haben wir 50 Foodtrucks mit Speisen aus allen Regionen der Welt verpflichtet können“, berichtet Frank Herr vom Veranstalter Events4you. „Das Angebot reicht von afrikanischer, indonesischer, mexikanischer, kolumbianischer und brasilianischer Küche bis hin zu Burgern und süßen Leckereien. Kaffeespezialitäten und Sommerdrinks ergänzen das Angebot des

**Seligenstadt** – Seit 25 Jahren gibt es das Kleine Streicherfestival der Seligenstädter Klosterkonzerte, ein Alleinstellungsmerkmal der Reihe. Eng verbunden mit der Begründung und dem Erhalt des Festivals ist das Münchner Henschel Quartett, das von Anbeginn als „künstlerischer Gastgeber“ jeweils das mitwirkende Kollegen-Ensemble auswählt. Daraus ist im Verlauf eines Vierteljahrhunderts eine illustre Reihe von Streicherformationen geworden, die in Seligenstadt ihre Visitenkarten abgegeben haben, von Fall zu Fall ergänzt um Solisten weiterer Instrumente.

Von Mittwoch bis Freitag, 28. bis 30. Juni, jeweils ab 20.30 Uhr erwartet das Publikum in der ehemaligen Benediktinerabtei – bei günstiger Witterung im Kreuzgang, bei ungünstiger in der Einhardbasilika – ein spannendes

# Leckereien aus aller Welt

## Mehrere tausend Besucher beim Seligenstädter Streetfood-Festival



**Gute Speisen genießen, am Mainufer entspannen:** Beim „Streetfood-Festival“ konnten Besucher unter zahlreichen Gerichten aus aller Welt auswählen. FOTO: HACKENDAHL

Festivals.“ Vor allem am Mainufer mit Blick auf vorbeifahrende Boote konnten die Besucher entspannen und genießen – bei Aperol-Spritz, Weißwein, Schorle oder frischgezapftem Bier.

Und auch für musikalische Begleitung war gesorgt. Das übernahmen Solo-Sänger Andy Fischer auf dem Parkplatz und „DJ Hoefes“ auf der flussnahen Streetfoodmeile mit Sundowner-Housemusik am Samstagabend. Simon Wehner und ein spanisches Duo sorgten – passend zu den ku-

linarischen Genüssen aus Andalusien und Portugal – für iberische Klänge.

Vor allem an den Burger-Foodtrucks und nahe der von Barbecue-Röstaromen geschwängerten Luft hieß es Schlangestehen. Nach klassischer Rostbratwurst und Steak vom Buchenholzgrill musste der Festivalbesucher hingegen fast schon suchen. Neben den vielen herzhaften Genüssen von nahezu allen Kontinenten gewinnt die vegane und vegetarische Küche stetig an Zu-

spruch. Unter dem Motto „Reinbeißen, zustimmend nicken und genießen“ verlockten neben Reibekuchen und Kaiserschmarrn auch Pommes-Variationen mit leckeren Toppings ebenso wie Tacos Samurai, Korean Fried Chicken, ungarische Langos, Falafel, Nachos und Hot-Dog-Variationen die Besucher zum Anstehen. Für Familien mit Kindern war am Mainufer im „Kinderland“ mit Hüpfburgen, Fußball-Darts und Kinderkarussell bestens gesorgt. hoch

# Kammermusik vom Feinsten

## 25 Jahre Kleines Streicherfestival der Seligenstädter Klosterkonzerte

Programm. Das Henschel Quartett ist zu Weltrang gereift und konzertiert in den berühmtesten Konzertsälen. Seligenstadt haben die Musiker die Treue gehalten, betrachten es als ihr Festival. Die Mitglieder des Henschel Quartetts sind gefragte Dozenten. So folgt das Quartett regelmäßig Einladungen renommierter Universitäten und Musikfakultäten, von der Yale University und dem MIT Boston USA bis zur University of Melbourne, Australien.

Das Gastensemble ist nicht minder prominent. 1985 wurde das Vogler Quartett an der Hochschule für Musik „Hanns Eisler“ in Berlin gegründet. Größen der Kammermusik gehören zu seinen Partnern, wie der kürzlich verstorbene Menahem Pressler. Seit der Gründung spielt das Quartett in unveränderter Besetzung, die Mitglieder

halten zudem Professuren an den Musikhochschulen in Frankfurt, Leipzig, Stuttgart und Berlin.

Der Auftakt am Mittwoch wird vom Henschel Quartett bestritten. Mit Sergej Rachmaninoff (Streichquartett Nr.1), Alban Berg (Streichquartett op.3) und Johannes Brahms (Quartett B-Dur op.67) ist schon eine große Spannweite angesagt.

Gespannt darf das Publikum am Donnerstagabend schon auf den ersten Programmpunkt des Vogler Quartetts sein. Die polnische Komponistin und Violinvirtuosin Grazyna Balcerowicz (1909-1969) gilt als eine der bedeutendsten Vertreterinnen der modernen polnischen Musik. Besonders dem Vierten Streichquartett wird eine packende Virtuosität zugeschrieben. Danach folgt das „Hoffmeisterquartett“ KV 499 von Wolfgang Amadeus

Mozart. Beim Streichquintett G-Dur op. 111 von Johannes Brahms gesellt sich Monika Henschel hinzu.

Beim Finale am Freitagabend wird der Quartettrahmen gesprengt. Bei Arnold Schönbergs Streichsextett „Verklärte Nacht“ op. 4 und dem Streichsextett aus „Capriccio“ op. 85 von Richard Strauss sind jeweils gemischte Besetzungen aus beiden Formationen am Werk, bis dann beim großen Finale im Streichoktett D-Dur op.5 von Reinhold Glière sich alle Interpreten zum gemeinsamen Abschluss zusammenfinden.

Karten kosten 20 Euro, Schüler, Lehrlinge, Studenten und Schwerbehinderte zahlen 15 Euro. Tickets für alle drei Abende kosten 45 beziehungsweise 30 Euro. Reservierung per E-Mail an info@klosterkonzerte-seligenstadt.de und unter ☎ 06182 25323. red

# SOMMER IN DER STADT 16/17/18 JUNI 23

www.gewerbe-seligenstadt.de  
www.unser-seligenstadt.de



VERKAUFSOFFEN:  
SA. 9-18 UHR  
SO. 13-18 UHR  
KULINARISCHE MEILE  
FR. 17-22 UHR  
SA. 11-22 UHR  
SO. 11-20 UHR

PARKEN:  
ZENTRUMSNAH  
IN DEN BEIDEN  
PARKHÄUSERN  
KLOSTER UND  
ALTSTADT

kulinarische meile / einkaufserlebnis / familienspaß

## Verkehrsregelung und Wochenmarkt

Das Ordnungsamt teilt mit: Das Marktgebiet umfasst folgende Straßen: Marktplatz, Freihofplatz, Aschaffener Straße vom Marktplatz bis zur Einfahrt Freihofplatz (Nähstube), Teilstück der Frankfurter Straße von Marktplatz bis zur Großen Salzgasse, Teilstück der Steinheimer Straße von Marktplatz bis zur Einfahrt Gerbergasse, Teilstück der Bahnhofstraße von der Aschaffener bis zur Einhardstraße. Die Sperrung in der Aschaffener Straße Höhe Ober-

torplatz gilt ab Freitag, 16.6.2023, 12.00 Uhr. Die Zufahrt zur Innenstadt wird komplett gesperrt. Für die Anwohner besteht trotzdem die Möglichkeit zu ihren Grundstücken zu kommen. Die Gerbergasse wird für den Verkehr in beide Richtungen befahrbar sein; die Einbahnstraßenregelung in der Mauergerasse (Höhe Kino) wird geändert, damit eine Durchfahrt von der Frankfurter Straße bis „Am Riegelsbach“ möglich ist. Im Marktgebiet gibt es entsprechende Haltverbote.

Der Wochenmarkt wird am 17. Juni 2023 nicht wie gewohnt auf dem Marktplatz stattfinden, sondern in die Frankfurter Straße zwischen Einhardstraße und Große Salzgasse verlegt. Die Sperrung der Durchfahrt ist ab 6.30 Uhr ab Höhe Einhardstraße. Erster Stadtrat Michael Gerheim bittet die Anwohner der Altstadt die Regelungen zu beachten und nicht verkehrsbehindernd zu parken, damit ein reibungsloser Auf- und Abbau der Veranstaltung gewährleistet ist.



2019



Fotos: beko

# SELIGENSTÄDTER SOMMER IN DER STADT

16/17/18 JUNI 23

/ freitags ab 17 uhr

/kulinarische meile  
/einkaufserlebnis  
/familienspaß

SA.  
WOCHEN-  
MARKT  
FRANKFURTER  
STRASSE

SO. 18 UHR  
MARKTPLATZ  
PROKLAMATION  
DER GELEITS-  
WOCHE

PARKEN:  
ZENTRUMSNAH  
IN DEN BEIDEN  
PARKHÄUSERN  
KLOSTER UND  
ALTSTADT

VERKAUFSOFFEN:  
SA. 9-18 UHR  
SO. 13-18 UHR  
KULINARISCHE MEILE:  
FR. 17-22 UHR  
SA. 11-22 UHR  
SO. 11-20 UHR



Es lädt herzlich ein: [www.gewerbe-seligenstadt.de](http://www.gewerbe-seligenstadt.de)  
Nähere Infos auch unter: [www.unser-seligenstadt.de](http://www.unser-seligenstadt.de)



SeligenStadtMarketing  
Wir machen die Mitte stark



# Die Zukunft erfahren

Die EUROBIKE ist die Weltleitmesse der Fahrrad- und Mobilitäts-Branche. Über 1.900 Aussteller aus aller Welt präsentieren auf 150.000 m<sup>2</sup> vom 21. bis 25. Juni auf dem Frankfurter Messegelände die neuesten Modelle und Trends. Auf dem Test Treck im Freigelände können diese live getestet werden. Die Halle 8 steht komplett unter dem Thema „Future Mobility“ und zeigt, wie sich in den Städten der Verkehr ändert und welche Rolle dabei das Rad spielt. Zahlreiche Workshops und Konferenzen runden die Messe ab.



Mit den **Festival Days** öffnet sich am Wochenende (**24. und 25. Juni**) die EUROBIKE allen Bike-Fans. Ein spektakuläres Rahmenprogramm sorgt für erlebnisreiche Momente: Ob atemberaubende Bike Action, interaktive Kids Area oder Radreise-Angebote im Zirkuszelt – hier kommen alle auf ihre Kosten.



## FRANKFURTS SHOPPING NR. 1

NUR 12 MIN. ZU FUSS VON DER MESSE.

### PARKEN:

Freu dich auf 2.400 günstige Parkplätze.

### GENIEßEN:

Frankfurts größter Foodcourt mit 15 Länderküchen.

### ENTDECKEN:

Über 170 Shops lassen keine Wünsche offen.

EUROPA-ALLEE 6, 60327 FRANKFURT

U4 FESTHALLE / MESSE

16+17 FESTHALLE / MESSE ODER 11+21 GÜTERPLATZ

SKYLINE  
PLAZA  
SHOPPING

● ● Eurobike.com

# Erlebe, was dich bewegt

Die Publikumstage der weltgrößten  
Fahrrad- und Mobilitätsmesse

## EUROBIKE FESTIVAL DAYS

Messe Frankfurt  
24.–25. Juni 2023



**25%**  
Ticket Rabatt

Rabattcode: AR25



## HIGHLIGHTS 2023



BIKE TRAVEL AREA



KIDS AREA



SKYLINE CONTEST



RADRENNEN BEMBEL CRIT



DEMO AREA + TEST TRACK



BIKEFLIP SHOW

+++ 1.900 AUSSTELLER AUS 62 NATIONEN +++ 150.000 M<sup>2</sup>  
AUSSTELLUNGSFLÄCHE +++ VIELE WELTNEUHEITEN +++

www.eurobike.com

Öffnungszeiten: 9–18 Uhr

Instagram Facebook #eurobikeshow

Partner

brase

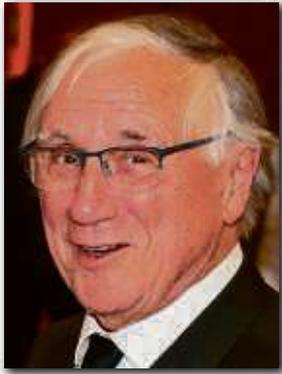
DB Call a Bike

StegUm.de

EMA

REGION OF VALENCIA

Das Leben ist kein Tanzlokal, das Leben ist sehr ernst,  
es bringt so manche Herzensqual, wenn du es kennen lernst.  
Doch brich nicht unter seiner Last, sonst wärest du ein Tor,  
und trag, was du zu tragen hast, geduldig mit Humor.



## Willi Eiles

\* 15.3.1937 † 7.6.2023

In Liebe nehmen wir Abschied:

Deine Elisabeth,  
Christine und Franco,  
Michael und Manuela mit Sophie und Franziska,  
Peter Marzellan mit Maximilian und Anne,  
Matthias und Bärbel,  
Erich mit Tanja

Das Requiem mit Beisetzung findet am Samstag, den 17. Juni 2023  
um 11 Uhr in der Basilika in Seligenstadt statt.



*Nicht verloren - nur vorrausgegangen*

Wir nehmen Abschied von meiner lieben Mutter,  
Schwiegermutter und Schwester

## Anneliese Schwarz

geb. Rehák

\* 26. 01. 1946 † 06. 06. 2023

In stiller Trauer:

**Nicole und Matthias  
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
auf dem Waldfriedhof Zellhausen bei der Urnenwand  
ist am Mittwoch, dem 21. Juni 2023 um 10.30 Uhr.

Der Heimatbund Seligenstadt trauert mit seinen angeschlossenen  
Vereinen um sein Vorstandsmitglied und Brauchtumpfleger

## Willi Eiles

Wir sagen Danke für sein Lebenswerk und würdigen ganz besonders  
seinen unermüdlichen, immer mit Leidenschaft geführten Einsatz,  
für die Erhaltung unseres Brauchtums und für das kulturelle und  
gesellschaftliche Leben in unserer Stadt.

Wir werden unserem sehr geschätzten Willi Eiles in tiefer  
Dankbarkeit ein ehrendes Gedenken bewahren.

**Für den Vorstand  
des Heimatbund Seligenstadt e.V.  
Richard Biegel**



Fühl dich im Licht für immer geborgen!  
Jetzt hast du die Freiheit,  
die dir im Leben verloren gegangen war ...

## Peter Dombrowsky

\* 02. 05. 1958 † 01. 06. 2023

Unsere Liebe zu Dir wird nie verloren gehen!

Rita und Lothar Reinhart  
mit Angehörigen und Freunden

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet  
am Donnerstag, dem 22. Juni 2023 um 11.00 Uhr  
auf dem Friedhof Klein-Krotzenburg statt.



*Ich weiß, dass mein Erlöser lebt,  
und als der letzte wird er  
über dem Staub sich erheben.  
(Hiob 19, 25a)*

Leg alles still in Gottes Hände, das Glück,  
den Schmerz, den Anfang und das Ende.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

## Sofie Fecher

geb. Brauneis

\* 27.03.1929 † 03.06.2023

In stiller Trauer:

Nicole und Karsten  
Simone und Alexander mit  
Sarah  
sowie alle Angehörigen

Seligenstadt

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung auf dem  
Friedhof Seligenstadt findet am Freitag, dem 23. Juni 2023,  
um 10.00 Uhr statt.

Das Requiem ist am selben Abend um 18.30 Uhr in der Einhard-  
Basilika in Seligenstadt.

Plötzlich und unerwartet müssen wir Abschied nehmen von unserem geliebten  
Mann, Papa, Opa, Schwiegersohn, Bruder, Schwager, Onkel und Cousin

## Lothar Wiesner

\* 1959 † 2023

Wir vermissen dich:

Moni  
Kim und Lisa  
Alessandro, Samira, Maria  
Beate, Regina, Erika, Ingrid, Harald und Ursula  
mit Familien

Hainburg, im Juni 2023

Die Trauerfeier und Beisetzung findet am Montag, dem 19. Juni 2023,  
um 13:30 Uhr auf dem Friedhof in Hainstadt statt.  
Für alle Zeichen der Anteilnahme bedanken wir uns von Herzen.



Nach einem langen und erfüllten Leben, durfte unsere liebe Mutter, unsere gute Oma und Uroma

## Hermine Fisch

geb. Schüler  
\* 21.07.1934 † 28.05.2023

in Frieden heimgehen.

In liebevollem Gedenken und voller Dankbarkeit:  
Reiner und Holger Fisch mit Familien

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 22.06.2023, um 14:00 Uhr, auf dem Neuen Friedhof in Nieder-Roden statt.

Als Gott sah,  
dass der Weg zu lang,  
der Hügel zu steil,  
das Atmen zu schwer wurde,  
legte er seinen Arm um dich  
und sprach:  
"Komm heim"

Wir nehmen Abschied von

## Anton „Tony“ Sommer

\* 31.07.1945 † 05.06.2023



In stiller Trauer:  
Thilo und Biagia mit Fabio und Leon  
Tina  
Angela mit Familie  
Lukas  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 22. Juni 2023 um 14 Uhr auf dem Friedhof Seligenstadt statt.

*Und immer sind da Spuren deines Lebens,  
Gedanken, Bilder und Augenblicke.  
Sie werden uns an dich erinnern,  
uns glücklich und traurig machen  
und dich nie vergessen lassen.*



Wir haben einen wundervollen Menschen verloren

## Emil Weigl

\* 28.05.1937 † 26.05.2023

Du bleibst für immer in unseren Herzen 

**Deine Sylvia  
Deine Kinder  
Martina, Melanie, Tanja und Boris mit Familien  
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, 20.06.2023 um 11.00 Uhr in Seligenstadt auf dem neuen Friedhof statt.  
Von Beileidsbekundungen bitten wir höflichst Abstand zu nehmen.  
Ein Kondolenzbuch liegt aus.

Das Leben endet, die Liebe nicht  
Für immer in unseren Herzen  
Wir vermissen dich sehr!

Wir nehmen Abschied von unserer geliebten Mama, Oma und Uroma

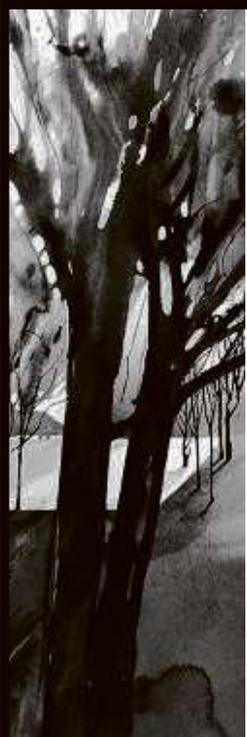
## Irmgard Moritz

geb. Müller  
\* 12.10.1939 † 28.05.2023



In tiefer Trauer:  
Michael und Ute  
Jessica und Benjamin mit Luca und Ella Patrick  
und Adriana mit Adriano  
Nico und Mustafa  
Lara-Marie  
Stefan und Christine  
Marcel und Francesca mit Emilia

Die Beisetzung findet am 22.06.2023 um 14 Uhr im Friedwald Dietzenbach statt.



*Jetzt ist alles klar,  
ich bin Teil der Welt  
und die Welt ist in mir.*

Wir nehmen Abschied von

## Sigrid Hartung-Stückradt

geb. Hartung  
\* 15.01.1941 † 24.05.2023



In Liebe und Dankbarkeit  
**Frank Stückradt**

Mainflingen

Die Trauerfeier mit der Urne findet am Donnerstag, dem 22. Juni 2023, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Mainflingen statt. Die Beisetzung der Urne findet in Büdingen im Kreise der Familie zu einem späteren Zeitpunkt statt. Für alle Anteilnahme sagen wir herzlichen Dank.

*Im Leben warst Du stets bescheiden,  
schlicht und einfach lebstest du.  
Mit allem warst du stets zufrieden,  
nun schlafe sanft in stiller Ruh.*

Wir nehmen Abschied von meiner lieben Mutter, Oma und Schwiegermutter

## Weronika Muran

geb. Pastuszka  
\* 31.01.1952 † 14.05.2023

In stiller Trauer:  
**Marek und Linda  
Luis und Paul**

Traueranschrift: Heppenheim, Hölderlinstraße 1

Die Beerdigung findet am Montag, dem 19.06.2023 um 11:00 Uhr auf dem Friedhof in Heppenheim/Bergstraße statt




SEIT ÜBER 120 JAHREN -INH. WALTHER  
WIR HELFEN IHNEN, ABSCHIED ZU NEHMEN

❖ Vorsorge- und Trauergespräche sowie Beratung  
❖ Erd-, Feuer-, See-, und Waldbestattungen  
❖ Erledigung aller Formalitäten

Tel. 06074 / 99358  
Odenwaldstr. 72 • 63322 Rödermark

Ihre Ansprechpartnerin: Frau Stefanie Gerbig

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

## Andrea Schleich

\* 12.10.1966 † 29.05.2023

Im Namen der Familie  
Winfried Schleich  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag,  
dem 23.06.2023, um 12.30 Uhr im Friedwald in Dietzenbach statt.

Im Sinne der Familie und Andrea bitten wir von Beileidsbekundungen  
und Trauerkleidung abzusehen.

## Margarete Bärtl

† 8. 5. 2023

## Danke

für die tröstenden Worte,  
gesprochen oder geschrieben  
und für alle Zeichen  
der Anteilnahme.

**Bettina  
und Familie**

Seligenstadt, im Juni 2023



## Norbert Glaab

\* 15.08.1932 † 11.05.2023

## Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns  
verbunden fühlten, mit uns Abschied nahmen  
und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise  
zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt dem Pflgeteam  
Susanne Benz sowie Herrn Pater John Peter und  
der Pietät Helm für die würdevolle Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen:  
Herbert, Veronika und Martin



Menschen, die man liebt,  
sind wie Sterne.  
Sie können funkeln  
und leuchten noch lange  
nach ihrem Erlöschen.

Wir sind traurig,  
dass du nicht mehr bei uns bist.  
Wir sind froh, dass du nicht mehr  
leiden musst.

## Irmhild Lotz



Wir danken allen, die sich in stiller Trauer  
mit uns verbunden fühlten  
und ihre Anteilnahme auf so vielfältige  
Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank  
gilt dem Haus Morija,  
der Praxis Dr. Sonnenberg,  
Herrn Pfarrer Gäbler sowie der Pietät  
Sturm für die würdevolle Gestaltung  
der Trauerfeier.

In stiller Trauer:  
Dein Winfried  
sowie  
unsere Töchter mit Familien

Rödermark, im Juni 2023

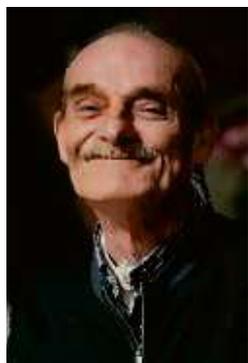


## Pietät Jochem

Beratung und Betreuung im Trauerfall

Friedhofstraße 13  
Schwesternstraße 1  
63110 Rodgau

Telefon 06106/71222  
[www.pietaet-jochem.de](http://www.pietaet-jochem.de)



## Wolfgang Hornung

\* 03. 07. 1944  
† 03. 05. 2023

## DANKE

an alle Freunde, Verwandten und Bekannten  
für Eure Liebe und Verbundenheit sowie  
die vielen Spenden und Aufmerksamkeiten  
die Ihr uns geschenkt habt.

Eure Anteilnahme hat uns viel bedeutet.  
Wir haben viele schönen Erinnerungen an  
Wolfgang geteilt. Auch Danke dafür.  
Mögen sie uns lange erhalten bleiben.

Ein besonderes Dankeschön an die Pietät Winkler  
sowie an die Pfarrerin Frau Krauß-Buck für die  
einfühlsame und ermutigende Rede und Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen

**Hildegard Hornung**

Zellhausen, im Juni 2023

# KAPRAUN

Gräbmale aus Meisterhand

- Grabmale
- Beschriftungen
- Renovierungen



☎ 06026 - 47 11  
[info@stein-kapraun.de](mailto:info@stein-kapraun.de)

**Wir fertigen in eigener Produktion  
und garantieren Ihnen deshalb**

- kurze Lieferzeiten
- individuelle Gestaltungsmöglichkeiten
- beste Qualität zu fairen Preisen



[www.stein-kapraun.de](http://www.stein-kapraun.de)  
Untere Stockstädter Str. 39-45 • 63762 Großostheim

Die Bande der Liebe werden  
mit dem Tod nicht durchschnitten.  
THOMAS MANN

Wir sind traurig über den Tod meines lieben Mannes,  
unseres Vaters, Schwiegervaters, Opas, Schwagers und  
Onkels



## Gerhard Warskulat

\* 9. Oktober 1932 † 4. Juni 2023

In stiller Trauer  
Deine Hildegard  
Sandra und Fabien mit Emilia  
Nicola und Audi mit Liam  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet im Familien- und Freundeskreis im  
Friedwald in Dietzenbach statt.

Gekämpft hast du alleine,  
gelitten haben wir gemeinsam,  
verloren haben wir dich alle.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

## Siegmar Freitag

\* 2. 12. 1936 † 22. 5. 2023

In stiller Trauer  
Deine Söhne Karsten und Heiko mit Familien  
Deine Schwester Marianne  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem  
16. Juni 2023 um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Dietzenbach statt.

### AMTL. BEKANNTMACHUNG DER KREISSTADT DIETZENBACH

#### Amtliche Bekanntmachung der Kreisstadt Dietzenbach Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2023 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Die nach § 97a HGO erforderlichen Genehmigungen der Aufsichtsbehörde zu den  
Festsetzungen sind erteilt. Sie haben folgenden Wortlaut:

#### Genehmigung zur Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2023

Hiermit genehmige ich gemäß § 97a HGO

1. die Abweichung von den Vorgaben des Haushaltsausgleichs für den städtischen Finanzhaushalt des Haushaltsjahres 2023 nach § 92 Abs. 5 Nr. 2 HGO;
2. den Gesamtbetrag der in § 2 der Haushaltssatzung der Kreisstadt Dietzenbach für das Haushaltsjahr 2023 vorgesehenen Kredite in Höhe von

**3.095.260 €**

(i. W.: „drei Millionen fünfundneunzigtausendzweihundertsechzig Euro“),  
gemäß § 4 SchuSG in Verbindung mit § 103 Abs. 2 HGO;

3. den Gesamtbetrag der in § 3 der vorgenannten Haushaltssatzung vorgesehenen Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von

**10.708.500 €**

(i. W.: „zehn Millionen siebenhundertachttausendfünfhundert Euro“),  
gemäß § 4 SchuSG in Verbindung mit § 102 Abs. 4 HGO;

4. den in § 4 der vorgenannten Haushaltssatzung festgesetzten Höchstbetrag der Liquiditätskredite in Höhe von

**10.000.000 €**

(i. W.: „zehn Millionen Euro“),

gemäß § 4 SchuSG in Verbindung mit § 105 Abs. 2 HGO.

gez. **Lindscheid**, Regierungspräsidentin

Der Haushaltsplan liegt zur Einsichtnahme vom **12. Juni 2023 bis 20. Juni 2023**  
im Rathaus, Europaplatz 1, I. Obergeschoss, Zimmer 144, zu folgenden Uhrzeiten  
öffentlich aus:

**montags bis freitags in der Zeit von 09 Uhr bis 13 Uhr**

Dietzenbach, den 07. Juni 2023

Der Magistrat der Kreisstadt Dietzenbach

**Dr. Lang**,

Bürgermeister

### AMTLICHE BEKANNTMACHUNG DER STADT RODGAU

#### DER MAGISTRAT DER STADT RODGAU des Ausschusses zur Vergabe der Stromkonzession Rodgau-Nord EINLADUNG

Ich lade Sie zur öffentlichen/nichtöffentlichen Sitzung des Ausschusses  
zur Vergabe der Stromkonzession Rodgau-Nord ein.

**Sitzungstermin:** Dienstag, 20.06.2023, 19:30 Uhr

**Ort, Raum:** Rathaus, Sitzungssaal der Stadtverordnetenversammlung,  
Hintergasse 15, 63110 Rodgau

#### Öffentliche Sitzung

- 1 Eröffnung der Sitzung

#### Nicht Öffentliche Sitzung

- 2 Abschluss des Vergabeverfahrens Stromkonzession  
Rodgau Nord
- 3 Gegenseitige Unterrichtung

DS-1493/2023

Mit freundlichen Grüßen

Werner Kremeier

Vorsitz

**Den Weg gemeinsam gehen**  
Die Hospiz Stiftung Rotary Rodgau unterstützt die ehrenamtliche Hospiz und Palliativarbeit im Kreis Offenbach und setzt sich dafür ein, dass im Kreis ein stationäres Hospiz gebaut wird.

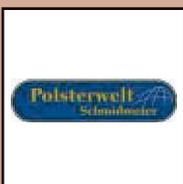
**Wir bitten Sie, uns mit einer Zustiftung oder Spende zu unterstützen.**

Konto Sparkasse Langen-Seligenstadt  
IBAN: DE49506521240001132976 | BIC: HELADEF1SLS  
Konto Vereinigte Volksbank Maingau  
IBAN: DE28505613150008908737 | BIC: GENODE51OBH

## Prospekte in Ihrer StadtPost

In dieser Woche finden  
Sie in unseren Ausgaben  
die Prospekte von folgenden Firmen:

(Die Prospekte sind nicht immer für alle Ausgaben gebucht.)



StadtPost  
ja!

PIETÄT-RÖDERMARK  
**Saager KG**  
Erd-, Feuer-, Wald- und Seebestattung  
Bestattungsvorsorge  
Erledigungen aller Formalitäten  
24 Std. Dienstbereit  
in den schwersten Stunden ...  
Johann-Friedrich-Böttger-Str.10  
63322 Rödermark / Ober-Roden  
☎ 06074 / 901 58  
www.pietaet-roedermark.de

ETNWEGTÜTE?  
WEIN DANKE!

Jetzt Petition unterschreiben:  
[www.kommtnichtindietuete.de](http://www.kommtnichtindietuete.de)

DeutscheUmwelthilfe

Fritz-Reichle-Ring 4  
78315 Radolfzell  
info@duh.de  
www.duh.de

## Seit 1. April 2023

Sie möchten eine Zeitungsanzeige aufgeben?



Annahme von privaten Kleinanzeigen & Familienanzeigen nach  
Musterbuch z. B. Hochzeit, Geburt, Trauer

#### W & W Wunderland

Aschaffener Straße 11 • 63500 Seligenstadt  
Telefon 0 61 82 / 78 61 975

Mo. – Fr. 10.00 – 18.00 Uhr und Sa. 10.00 – 16.00 Uhr





## Hans-Peter Wondrak

\* 16. Januar 1965  
† 20. Mai 2023

### Herzlichen Dank

für ein stilles Gebet;  
für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben;  
für eine Umarmung, wenn die Worte fehlen;  
für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft;  
für den gemeinsamen Abschied.

Wir danken allen, die sich mit uns verbunden fühlen und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck bringen.

Im Namen aller Angehörigen  
**Simone Wondrak**

Zellhausen, im Juni 2023



## Maria Lahrem

geb. Oftring  
\* 15.02.1932  
† 16.05.2023

*Ein Herz steht still, wenn Gott es will.*

### Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

- an Herrn Pfarrer Selzer für seine tröstenden Worte bei der Trauerfeier
- den Pflegekräften des Simeonstiftes, Wohnbereich Geronto für die liebevolle Pflege
- an Frau Bade von der Hospizgruppe Seligenstadt und Umgebung
- der Pietät Winkler für die würdevoll gestaltete Trauerfeier.

**Gerold und Christa Lahrem**

Zellhausen, im Juni 2023

# MEGA IMMOBILIENANZEIGEN MARKT

## IMMOBILIEN

**WOHNRECHT - RENTE - TEILVERKAUF**  
Seit 18 Jahren für Sie ein sicherer und regionaler Partner in Sachen Altersabsicherung mit Verbleib in Ihrer Immobilie. Wir sind persönlich für Sie da.  
0611-7322710 • [www.umbauterraum.de](http://www.umbauterraum.de)

## HÄUSER - KAUFGESUCHE

**Mitarbeiter - Fraport AG:** Sucht in Rödermark / Rodgau REH oder DHH mind. 4-5 Zimmer ab. 130 Wfl., bis 550.000,- €  
Tel. 06074-2150240  
[www.exklusiv-immobilien.net](http://www.exklusiv-immobilien.net)

**Ehepaar zwei Einkommen:** Sucht in Dietzenbach Hxhg./ Stbg., oder Westend EFH mind. 5 Zimmer ab. 150 Wfl., bis 750.000,- €  
Tel. 06074-2150240  
[www.exklusiv-immobilien.net](http://www.exklusiv-immobilien.net)

**Junge Familie sucht in Dietzenbach!** Reihenhaus oder Doppelhaushälfte bis 550.000,- € Diskrete Abwicklung! Gepr. Finanzierung  
Tel. 06074-2150240  
[www.exklusiv-immobilien.net](http://www.exklusiv-immobilien.net)

**Wir suchen dringend!!** Bungalow oder Einfamilienhäuser Kreis Offenbach/Dietzenbach Diskrete Abwicklung  
Tel. 06074-2150240  
[www.exklusiv-immobilien.net](http://www.exklusiv-immobilien.net)

**Mehrfamilienhaus von privat gesucht** Tel.: 069 - 5308 7619

**Handwerker sucht Reihenhaus** Tel.: 069 - 34 87 00 37

**ETW - ANGEBOTE**  
2 ½ UND MEHR ZIMMER

**Privatverkauf Dietzenbach-Steinberg, lichtdurchflutete ETW,** 3 Zi., 82 m², Bj. 2000, Süd-Blk, Fernwärme / FBH, 2 TG-Stellplätze, frei ab 01.07.23, gepflegte Lage, KP: 349.000 €, Tel.: 0171 6765277

**ETW - KAUFGESUCHE**

**IT Fachmann sucht in Dietzenbach!** 3-4 Zi Eigentumswohnung mit Balkon, bis 370.000,- € schnelle Abwicklung! Gepr. Finanzierung  
Tel. 06074-2150240  
[www.exklusiv-immobilien.net](http://www.exklusiv-immobilien.net)

**Eigentumswohnung von privat gesucht** Tel.: 069 - 5308 7649

**VERMIETUNG - 2 U. 2 ½ ZIMMER**

**Wohnung in Götzenhain,** 2 Zimmer, 55 m², zum 01.07.23 zu vermieten. Tel. 06103 86263

**2-Zi.-DG-Maisonette-Whg., 2. OG,** ca. 65 m², f. Single, in Nidderau-Heldenbg. ab 1.8.2023 zu verm. EBK, TGL-Bad u. EB-Schrank im Schlafbereich. 460,- € + 160,- € NK + 2 MM KT. Keine Haustiere. Tel. 0178 1102063.

**Obertshausen/Hausen:** 2 Zi.-Whg., i. 9 Fam.-Haus, kompl. Südlage, Balk., Tgl.-Bad, KM 490 € + Uml. + KT., Tel. 0176 29751892

**VERMIETUNG - 3 U. 3 ½ ZIMMER**

**Besser-Umzüge GmbH**

Nah- und Fernumzüge  
Montage und Lagerung

**Telefon 06102/27324**

**Rodenbach, von privat: 3 ½-ZW,** 87 m², EBK, Bad, sep. WC, Einbauschränke, gr. Balkon, Waldrandlage, 790,- € + NK + Kt. Tel. 06181-431501.

**Hainstadt, 3-Zi-DG-Whg., Tgl.-Bad,** Küche, Keller, ca. 75m², für 1-2 Personen zu vermieten. Miete € 550,- + NK, 3m. Kautiön. Tel. 015206348603

**VERMIETUNG - 4 UND MEHR ZIMMER**

**Helle, moderne 4 Zi.-Whg., in Langen,** zentr. Lage, m. offener EBK, u. Balk., i. gepfl. MFH., 2. OG, KM 1200 € + 260 €, Tel. 0160 93471301

**MIETGESUCHE - 1-2 ZIMMER**

**Su. helles, möbli. 1-Zi. App. i. EG, in Off. Nähe Stadthalle,** bis 400 € warm, Kosten werden v. Jobcenter übernommen. Freue mich über jedes Angebot. Tel. 01573 0997655

**1 ZW / Erdgeschoss,** Küche/Bad mit Dusche, Zentralheizung, in Stadt / Kreis Offenbach gesucht, 300 € Kaltmiete VB, Tel. 0152-26241100

**MIETGESUCHE - 2 ½ UND MEHR ZIMMER**

**Selbstst. Unternehmer sucht eine 4 Zi. Wohnung mit Kü/Bad. Idealerweise in OF-Lauterborn, Rosenhöhe, Tempelsee o. Bieber.** ☎ 0173 - 321 90 96

**GEWERBLICHE RÄUME - ANGEBOTE**

**Dreieich-Sprendl., 120m², Büro** 1. OG zu verm. ☎ 06103/86857

**GRUNDSTÜCKE - ANGEBOTE**

**600 m², voll erschlossen,** 63457 Hanau-Großauheim. Chiffre Z 2350272

**GARAGEN**

**Maintal-Dörnigheim, Garage zu vermieten,** 50,- € monatl., Nähe Siemensallee. Tel. 0162 - 281 61 57.

**TG - Stellplatz,** f. PKW o. Motorrad, in Offenbach Ost, Spießstr., zu verm., Tel. 0178 6389821

Lamellendach Lamaxa L50  
Momente fürs Leben.  
[www.lamaxa-moments.de](http://www.lamaxa-moments.de)

**Im Mai und Juni: Sonnenschein Rabatt 10% auf das Lamellendach L 50 und L 60**

Der SonnenLichtManager

**Noch Termine frei !!!**  
**Wir führen aus:**  
\* PFLASTERARBEITEN  
\* Plattenarbeiten  
\* Kellerwandisolierungen  
\* Hofsanierung  
\* Erd-, Kanalarbeiten

**GAWE-BAU**  
Auf der Beune 9  
64839 Münster

**40 JAHRE JUBILÄUM**

**TEL. 06071 / 391991**  
[www.gawe-strassenbau.de](http://www.gawe-strassenbau.de)  
500 qm PFLASTERAUSSTELLUNG

Diese Spurensicherung liegt auch in Ihrer Hand.

Mit Ihrem Nachlass können Sie ein Stück Natur sichern. Unser Infomaterial zum Thema Testament erhalten Sie gratis, senden Sie einfach diese Anzeige an:  
NABU · 10108 Berlin

Ihr Fachhändler:

**EPPLÉ**  
Rolläden · Markisen · Jalousien  
Sonnenschutz

DIESELSTRASSE 11  
63165 MÜHLHEIM/MAIN  
TELEFON 06108/73807  
TELEFAX 06108/71634  
[www.rolladen-epple.de](http://www.rolladen-epple.de)

Qualität, die überzeugt.  
Service, der begeistert.

Mo. - Do. 7.00 - 12.00 Uhr  
12.30 - 17.00 Uhr  
Fr. 7.00 - 14.00 Uhr  
Sa. nach Vereinbarung

**Stark in der Region!**  
**Print und online...**

[www.stadtpost.de](http://www.stadtpost.de)

**Feuchter Keller? Schimmelpilz?**

ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.  
TÜV-überwacht, über 100.000 erfolgreiche Sanierungen in der Gruppe

Abdichtungstechnik Kortholt GmbH  
Benzstraße 60, 63303 Dreieich  
☎ 06103 - 20 999 20  
[www.isotec.de/ak](http://www.isotec.de/ak)

**ISOTEC®**  
Wir machen Ihr Haus trocken

# Sparen Sie jetzt!

## Unser ePaper zum unschlagbaren Preis



20 €

Nur  
**25,50 €**  
mtl.

### ePaper Basic

Keine Mindestlaufzeit

- ▶ 50x Aral-Gutscheine à 20 € für die ersten Bestellungen
- ▶ Zugriff auf die Offenbach-Post und alle Regionalausgaben
- ▶ Per Download auch offline überall und jederzeit zu lesen
- ▶ Praktische Vorlese- und Zoomfunktion

Jetzt bestellen unter:

[op-online.de/digital-abo](https://www.op-online.de/digital-abo)



**Topseller**  
**25,50 €**  
mtl.

+



### ePaper + Tablet + 50 € Gutschein

24 Monate Mindestlaufzeit

- ▶ Samsung Galaxy Tab A8 32 GB Wifi geschenkt
- ▶ 50 € MediaMarkt Gutschein geschenkt
- ▶ + alle Vorteile des ePaper Basics

Jetzt bestellen unter:

[op-online.de/digital-tablet](https://www.op-online.de/digital-tablet)



ODER

## STELLENANGEBOTE

**Ihr neuer Arbeitsplatz im Flughafenumfeld**

Die FraCareServices GmbH ist ein gemeinsames Tochterunternehmen der Fraport AG und der Deutschen Lufthansa AG mit aktuell ca. 600 Beschäftigten. Unsere Tätigkeiten umfassen die Begleitung, Betreuung und den Transport von Fluggästen mit eingeschränkter Mobilität sowie allein reisender Kinder am Flughafen Frankfurt am Main. Im Jahr 2019 zählten wir rund 1 Mio. Betreuungsgäste.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort mehrere

### Service Agent (m/w/d) Fluggastbetreuung in Voll- und Teilzeit

**Aufgaben:**

- Die Unterstützung von in ihrer Mobilität eingeschränkter Fluggäste bei Ankunft, Abflug und Umsteigeprozessen vom Flugsitz bis zum Zielort
- Durchführung von Passagiertransporten mittels Rollstuhl, elektrischem Treppensteiger und Elektrowagen
- Empfang und Begleitung allein reisender Kinder und Jugendlicher
- Dokumentation der Betreuungsereignisse in einem mobilen Endgerät
- Unterstützung der Fluggäste bei der Gepäckaufgabe und Gepäckabholung sowie beim Transport der Gepäckstücke

**Qualifikationen:**

- Fließende Deutschkenntnisse (Sprachniveau ab B2)
- Gute Englischkenntnisse (Sprachniveau ab B1)
- Führerschein Klasse B
- Bereitschaft zur Schicht- und Wochenendarbeit
- Bereitschaft zu einer Einarbeitung in Vollzeit
- Körperliche Belastbarkeit

Bei Ihrer wichtigen Tätigkeit sind Sie „Hände und Füße“ unserer Betreuungsgäste.

Sie erwarten ein unbefristetes Arbeitsverhältnis, verschiedene Arbeitszeitmodelle, Vergütung nach TVöD-V, Jobticket, kostenfreier Parkplatz, Jahressonderzahlung, Ferien- und kurzfristige Notfall-Kinderbetreuung und vieles mehr.

Werden Sie Teil eines Teams – multikulturell wie unsere Gäste!

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail an: [bewerbung@fracares.de](mailto:bewerbung@fracares.de)



Die Stadt Dreieich sucht  
zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine\*n

## Sachbearbeiter\*in im Fachbereich Bürger und Ordnung

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter  
[www.dreieich.de](http://www.dreieich.de) unter dem Navigationspunkt **Karriere**

oder Sie nutzen bequem den QR-Code



## Bürokaufmann/ Sachbearbeiter (m/w/d)

in Festeinstellung für 40 Std./Woche.  
Bewerbungen bitte per E-Mail an: [info@pro-sales.info](mailto:info@pro-sales.info)



Haben Sie Interesse in der Welt der **Geschenk-**, **Kunden-**, **Tank-**, **Gesundheits-** und **Bankkarten-** zu arbeiten?



Wir suchen ab sofort Mitarbeiter (m/w/d) für die Bereiche:

- Produktion
- Verwaltung (Kauffrau/ Kaufmann)



Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage: [www.gnc-cardservices.de](http://www.gnc-cardservices.de)

Werden Sie Mitglied unseres Teams! Wir freuen uns auf Ihre Kurzbewerbung.

E-Mail: [BWagner@tc-s.eu](mailto:BWagner@tc-s.eu) (Frau Wagner)

Post: GNC TCS Technologie Cards & Services GmbH, Odenwaldstraße 19 · 63263 Neu-Isenburg

## STADT NEU-ISENBURG

Die Stadt Neu-Isenburg sucht ab dem nächstmöglichen Zeitpunkt für den Fachbereich Kinder und Jugend eine\*n

### Sozialpädagog\*in / Sozialarbeiter\*in / Pädagog\*in (w/m/d)

für die Schulsozialarbeit der Hundertmorgenschule in Zeppelinheim  
mit 19,5 Wochenstunden/Vergütung EG S12 TVöD-SuE

Die vollständige Stellenausschreibung, mit einer Tätigkeitsbeschreibung und dem Anforderungsprofil entnehmen Sie dem QR-Code oder unserer Internetseite [www.neu-isenburg.de](http://www.neu-isenburg.de) unter der Rubrik Bürgerservice.

Sind Sie Interessiert? Dann schicken Sie uns bitte aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen **bis zum 21.06.2023** an:

[karriere@stadt-neu-isenburg.de](mailto:karriere@stadt-neu-isenburg.de)  
Magistrat der Stadt Neu-Isenburg  
Abteilung Personal und Organisation

Wir freuen uns auf Sie!



## STELLENGESUCHE

**Streichen, tapezieren, spachteln, verputzen, Trockenbau, Fliesen und Laminat ☎ 0152 38244377**

**Zuverlässige Frau sucht Putz- und Bügelstelle in Offenbach und OF-Kreis Tel. 0177 6154359**

**Pflegerin aus Polen sucht eine Arbeitsstelle, 24-Stunden-Betreuung, ab sofort. Tel. 0176 43189351**

**Private Putzstelle 2 Std/Wo. in Neu-Isenburg gesucht. Tel. 06102 27563**

**Frau sucht Putzstelle im Haushalt. Tel. 0176 62344164**

**Altenpflegerin su. 24-Std.-Stelle. Tel. 0176 74060087**

## NEBENBESCHÄFTIGUNG

**Biete Gartenarbeit:** Hecken, Bäume, Zäune, Hausmeister-tätigkeiten, Winterdienst, preiswert und qualitativ, 0157 58571256

**Zuverlässige Haushaltshilfe f. 3-Pers.-Haushalt in Hainburg - Klein Krotzenburg gesucht. Zuschr. unter Z2304781**

**Suche für meinen Ehemann ( Pflegegrad 2 ) stundenweise Betreuungskraft / Pflegekraft Tel. 0174 9362589**

**Gesucht Haushaltshilfe für 2 Personen in Langen auf Minijobbasis ca. 2 - 3 x die Woche. Tel. 0174 9362589**

**Gärtner sucht Arbeit,** Hecke schneiden und alle Arbeiten Rund ums Haus, i. Obertshausen o. Umgebung. Tel. 0151 74219202

**Zuverlässige Haushalts- u. Einkaufshilfe dringend in Rodgau gesucht. Tel. 06106 72643**

**Putz-u. Haushaltshilfe 1x wöchentl. in Langen gesucht. Tel. 0160 96909706**

**Dachdecker- und Spenglerarbeiten Flachdach aller Art ☎ 0163-3 14 55 55**

## Versandmitarbeiter (m/w/d)

in Festeinstellung für Vollzeit,  
20/30 und 40 Std./Woche gesucht.

Bewerbungen bitte per E-Mail an: [info@pro-sales.info](mailto:info@pro-sales.info)



## STADT NEU-ISENBURG

Die Stadt Neu-Isenburg sucht ab dem nächstmöglichen Zeitpunkt für den Fachbereich Soziales eine\*n

### Sozialpädagog\*in/Sozialarbeiter\*in (w/m/d) im Bereich Integration

befristet mit 19,5 Wochenstunden/Vergütung EG 11 TVöD-VKA

Die vollständige Stellenausschreibung, mit einer Tätigkeitsbeschreibung und dem Anforderungsprofil entnehmen Sie dem QR-Code oder unserer Internetseite [www.neu-isenburg.de](http://www.neu-isenburg.de) unter der Rubrik Bürgerservice.

Sind Sie Interessiert? Dann schicken Sie uns bitte aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen **bis zum 25.06.2023** an:

[karriere@stadt-neu-isenburg.de](mailto:karriere@stadt-neu-isenburg.de)  
Magistrat der Stadt Neu-Isenburg  
Abteilung Personal und Organisation

Wir freuen uns auf Sie!



**STELLENANGEBOTE**

**Die vivacus Seniorenbetreuung**



unterstützt Senioren zu Hause und sucht ab sofort

- **Betreuungskräfte \$43b / 53c / 87b**
- **Haushaltshilfen / Reinigungskräfte (w/m/d) auf 520 € Basis für Seligenstadt und Hainburg.**

Sie arbeiten jeweils ca. 2 Stunden in einem Haushalt. Ihre Tätigkeit können Sie in Absprache mit den Senioren frei planen und sind daher flexibel.

vivacus Seniorenbetreuung  
Tel.: 06182 9609007 | E-Mail: seligenstadt@vivacus.de

**STADT NEU-ISENBURG**



Die Stadt Neu-Isenburg sucht ab dem **nächstmöglichen Zeitpunkt** für die Abteilung Zentrale Dienste, Gremien, Wahlen eine

**Sachbearbeitung (w/m/d) für das Stadtarchiv mit 19,5 Wochenstunden/Vergütung EG 9a TVöD bzw. Besoldungsgruppe A9 m.D. HBesG**

Die vollständige Stellenausschreibung, mit einer Tätigkeitsbeschreibung und dem Anforderungsprofil entnehmen Sie dem QR-Code oder unserer Internetseite [www.neu-isenburg.de](http://www.neu-isenburg.de) unter der Rubrik Bürgerservice.

Sind Sie Interessiert? Dann schicken Sie uns bitte ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bis zum **30.06.2023** an:

[karriere@stadt-neu-isenburg.de](mailto:karriere@stadt-neu-isenburg.de)  
Magistrat der Stadt Neu-Isenburg  
Abteilung Personal

**Wir freuen uns auf Sie!**



**suche. finde. Job.**  
[www.localjob.de](http://www.localjob.de)

**NOOR LIVING DESIGN PRODUCTS**



**Wir suchen Sie**

Als in **2. Generation** familiengeführtes Unternehmen versorgen wir **zuverlässig seit 1988** den Markt im In- und Ausland mit trendigen Wohnaccessoires und vielen weiteren Artikeln, die das Leben schöner machen. Dabei **begeistern wir unsere Kunden** immer wieder mit den **neuesten Produkten** und **einzigartigen Saison-Artikeln!**

In unserer Firmenzentrale, **inmitten in der grünen Natur**, haben wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt in **unserer Verwaltung** und im **Logistikcenter** die folgenden Stellen für Sie reserviert:

<p><b>VERKAUFSSINNENDIENST/ INSIDE SALES MANAGER/IN (M/W/D)</b></p> <p><b>DAS ERWARTET SIE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Komplette Kundenabwicklung inklusive Angebotserstellung, Warenausgang, Rechnungserstellung</li> <li>• Kunden- und Artikelstammdaten pflegen</li> <li>• Kundenbetreuung und Reklamationsabwicklungen</li> <li>• Überwachung der Liefertermine &amp; Warenbestände sowie der Verfügbarkeit unserer Artikel</li> <li>• Abteilungsübergreifende Zusammenarbeit</li> </ul> <p><b>DAS BRINGEN SIE MIT</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung oder einen entsprechenden kaufmännischen Hintergrund</li> <li>• Sicherer Umgang mit dem MS Office Paket</li> <li>• Erfahrungen mit ERP-Systemen</li> <li>• Hohes Maß an Kundenorientierung</li> <li>• Selbstständige, erfolgsorientierte Arbeitsweise</li> <li>• Freundliches und selbstbewusstes Auftreten</li> </ul>	<p><b>FACHKRAFT FÜR LAGERLOGISTIK/ LAGERAUFSICHT (M/W/D)</b></p> <p><b>DAS ERWARTET SIE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Überwachung der Arbeitsabläufe und technischen Einrichtungen</li> <li>• Unterstützung des Lagerteams</li> <li>• Kommissionierung nach Aufträgen bis zum Warenausgang</li> <li>• Kontrolle der Einlagerungen und Umlagerungen</li> <li>• Messeaufbau 2-5 mal im Jahr</li> <li>• Führung von ca. 10 Mitarbeitern</li> </ul> <p><b>DAS BRINGEN SIE MIT</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Abgeschlossene Ausbildung als Fachlagerist sowie mindestens 3 Jahre Berufserfahrung</li> <li>• Führerschein Klasse B (PKW/Kleinbus) und Klasse C (LKW) von Vorteil</li> <li>• Staplerschein</li> <li>• Selbstständige Arbeitsweise</li> <li>• Verantwortungsbewusstsein und hohes Maß an Flexibilität</li> </ul>
---	--

Wenn Sie jetzt **Lust** auf **interessante, abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Aufgaben**, ein **freundliches und kompetentes Team**, einen **sicheren Arbeitsplatz** in einem leistungs- und wachstumsstarken Unternehmen mit **flachen Hierarchien** und **schnellen Entscheidungswegen** haben, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Anschreiben, tabellarischer Lebenslauf, Zeugnisse) - **bitte per E-Mail und im PDF-Format** - unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und des möglichen Eintrittstermins an: [Bewerbung@noorhandel.de](mailto:Bewerbung@noorhandel.de)

NOOR Handels GmbH | Blumenau 1 | 63110 Rodgau | Tel.: +49 (0) 6106/87980 | [www.noorhandel.de](http://www.noorhandel.de)

**Wir stellen Pflegekräfte ein!**

Auch solche, die es werden wollen:  
Pflegehilfskräfte-Pflegehelfer-  
Med. Fachangestellte-Exam. Pflegekräfte  
**Mobile Hauskrankenpflege Wörner GmbH**  
Telefon: 0 61 03 2 70 06 68

**Für einen Seniorenhaushalt** in Rodgau suchen wir eine zuverlässige Haushaltshilfe (m,w,d) für 20-30 Std. pro Woche. Der Besitz eines Führerscheins und deutsche Sprachkenntnisse wären vorteilhaft. Bewerbungen senden Sie bitte an: [haushaltrodgau@gmail.com](mailto:haushaltrodgau@gmail.com)

**Mitarbeiter/in (m/w/d) in Teilzeit** für die Fertigung unserer Handläufe gesucht.

**Beli Maschinenbau GmbH**  
Nordring 4, 63500 Seligenstadt  
Telefon 06182 / 7 74 03 90

Transportunternehmen in OF sucht ab sofort **eine Bürokraft m/w/d** (stundenweise/Minijob) mit guten Deutsch- und EDV-Kenntnissen. Bewerbungen bitte per Mail an: [logistik@rafka-transporte.de](mailto:logistik@rafka-transporte.de)

**Sanitär-/Heizungsmonteur, Maler und Helfer (m/w/d) zur Festeinstellung gesucht!**  
Günter Keller GmbH, Marktstr. 80  
60388 Frankfurt. ☎ 0179 5 33 47 12

**Komp. erfahrende, zuverlässige Pflegekraft** bietet liebevolle Betreuung oder Pflege, stundenweise im Raum Mühlhain / Hanau Tel. 01520 6892260

Ich übernehme Ihre komplette Gartenarbeit, z.B. Hecken schneiden, Bäume fällen, etc... ☎ 0174/3512940

Mit uns steht Ihnen die Welt offen



**localjob.de**  
Das regionale Jobportal

**SCHENKE LEBEN, SPENDE BLUT.**

drk-blutspende.de

**Deutsches Rotes Kreuz**  
150 Jahre Aus Liebe zum Menschen.

**Vielen Dank**

Auf diesem Wege bedanke ich mich herzlich für die vielen Glückwünsche und Aufmerksamkeiten, auch im Nomen meiner Eltern, die ich anlässlich meiner

**Konfirmation**

am 29. Mai 2023 in Rodgau-Dudenhofen erhalten habe.

**Amy Lemster**



**GESCHÄFTSEMPFEHLUNGEN**

**Meine Türen, so einladend schön.**

umweltschonend  
zuverlässig  
kompetent  
nachhaltig  
bequem  
lokal



**PORTAS®** Türen. Küchen. Treppen. Fenster.  
Wir verschönern Dein Zuhause!

**GANZ SCHÖN RENOVIERT.**

☎ 08 00 301 01 03 (kostenlos)  
✉ [info@portas.de](mailto:info@portas.de)

Lass die Sonne rein! **Wir reinigen nicht nur Ihre Fenster, Glasdächer und Wintergärten!**

Ihr **lv** Reinigungsteam  
Meisterbetrieb!



Carl-Zeiss-Straße 24  
63322 Rödermark / Ober-Roden  
Tel. 06074 / 86 85 0  
[info@lv-reinigungsteam.de](mailto:info@lv-reinigungsteam.de)

**DRAHT WEISSBÄCKER**

**ZÄUNE · GITTER · TORE**

**Draht-Weissbäcker KG**  
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
Tel. (0 60 71) 9 88 10 · Fax (0 60 71) 51 61

Internet: [www.draht-weissbaecker.de](http://www.draht-weissbaecker.de)  
Email: [draht@weissbaecker.de](mailto:draht@weissbaecker.de)

- Draht- und Gitterzäune · Tore
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Gabionen
- Pfosten · Sicherheitszäune
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Rankanlagen
- auch Privatverkauf

**Umbau Wanne zur Dusche zum Nulltarif\*** Null Euro Kosten für Sie, inkl. Duschabtrennung. Schnell, einfach und sauber in nur 8 Std. \*bei Vorhandensein eines Pflegegrades.

**Schöner Wohnen GmbH,**  
☎ 06102-79 85 60  
[www.schoenerwohneingmbh.de](http://www.schoenerwohneingmbh.de)

**Trapezbleche 1. Wahl** und Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung **03685/40914-0**  
**5% ONLINE RABATT SICHERN - [www.dachbleche24.de](http://www.dachbleche24.de)**

**Renovierungs-, Maler, Verputz- und Fliesenarbeiten, sowie Gerüstbau.**  
☎ 0152 - 36 15 46 60

# Losstarten, zustellen, Wünsche erfüllen!

## Zusteller

(w/m/d) ab 13 Jahren

Finanzspritze gesucht? Dann komm in unser Team!

### Unser Angebot:

- Nebenbeschäftigung in Deiner Wohnortnähe
- guter Stundenlohn
- bezahlter Urlaub
- Regelmäßige und pünktliche Bezahlung
- Arbeitsmittel werden gestellt

📧 [derbringer.info](mailto:derbringer.info) 📞 0151 46469955 📞 069 85 00 84 43

Jetzt  
bewerben:



MEDIENGRUPPE  
OFFENBACH-POST **op**  
[www.op-online.de](http://www.op-online.de)

EXTRA  
TIPP

FRANKFURTER  
WOCHENBLATT

TAUNUS  
WOCHENBLICK

HANAUER  
WOCHENPOST

Heimatbote  
Obertshausen

StadtPost

## „Bunt statt grau“

Sie haben Ihr eigenes Umfeld bunter gemacht und ökologisch aufgewertet? Wir suchen kreative Ideen aus Garten, Balkon, Beet, Blumentopf & Co.

Dem Sieger winkt als Hauptpreis ein Gutschein vom Pflanzen-Zentrum Fischer aus Rodgau im Wert von € 500,-

Der 2. Preis ist ein Einkaufsgutschein von OBI Offenbach im Wert von € 250,-

Der 3. Preis ist ein Einkaufsgutschein vom Isenburg-Zentrum im Wert von € 250,-

Jetzt mitmachen!  
Senden Sie uns die schönsten Bilder aus Ihrer ökologischen Grün-Oase per E-Mail an [aktionen@op-online.de](mailto:aktionen@op-online.de)



## Wir suchen die schönste, bunte Grün-Oase aus der Region!

Mehr  
Infos unter  
[op-online.de/  
gartenwettbewerb](http://op-online.de/gartenwettbewerb)

Foto: PantherMedia / Vadim Vasenin

Präsentiert von:

MEDIENGRUPPE  
OFFENBACH-POST **op**  
[www.op-online.de](http://www.op-online.de)

**FISCHER**  
PFLANZEN-ZENTRUM-BLUMENAU

und

**OBI**  
OFFENBACH  
**ISENBURG-ZENTRUM**  
NEU-ISENBURG



Buchbar unter stewa.de oder in Ihrem Reisebüro vor Ort



Internet: A23AEER2

5 TAGE  
p.P. ab  
**€ 689,-**

### Erzgebirge im Sommer

Seiffen - Dresden - Annaberg-Buchholz

**Leistungen:**

- Reise im \*\*\*\*STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- 4x ÜN/HP im \*\*\*sup-Landhotel zu Heidelberg in Seiffen (Frühstücksbuffet, 4x 3-Gang-Menü oder Abendbuffet)
- sämtliche Ausflüge mit qualifizierter Reiseleitung
- Führung beim original Holzmich'l
- Stadtrundgang Seiffen
- Tagesausflug Dresden inkl. Stadtbesichtigung
- Erzgebirge-Rundfahrt inkl. Annaberg-Buchholz und Fahrt mit der Schmalspurbahn von Oberwiesenthal nach Cranzahl

**So. 20.08.23 - Do. 24.08.23 ab € 689,- p.P.**  
(€ 120,- EZZ)



Internet: A23AEAN

3 TAGE  
p.P. ab  
**€ 399,-**

### Antwerpen - Gent - Brügge - Maastricht

\*\*\*\*sup.LINDNER Hotel & City

Lounge Antwerpen

**Leistungen:**

- Reise im \*\*\*\*STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- 2x ÜN/Frühstücksbuffet im \*\*\*\*sup-LINDNER Hotel & City Lounge Antwerpen
- Stadtrundgänge Antwerpen, Gent und Maastricht mit qualifizierter Reiseleitung

**Aufpreis pro Person:**

Stadtrundgang Brügge € 25,-\*  
Mindestteilnehmer: 20 Personen.  
\*Vor-Ort-Preis + 10%

**Fr. 25.08.23 - So. 27.08.23 ab € 399,- p.P.**  
**Fr. 06.10.23 - So. 08.10.23 ab € 399,- p.P.**  
(€ 125,- EZZ)



Internet: A23AEST1

4 TAGE  
p.P. ab  
**€ 669,-**

### Lipizzaner Almabtrieb in der Steiermark

Die jungen Wilden kehren heim

**Leistungen:**

- Reise im \*\*\*\*STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- 3x ÜN/Frühstücksbuffet im \*\*\*\*Hotel Das Weitzer Graz
- Stadtbesichtigung Graz und anschließend Rundfahrt Weststeiermark mit qualifizierter Reiseleitung
- Eintritt und Führung im Lipizzanergestüt PIBER
- Besuch Lipizzaner Almabtrieb in Maria Lankowitz und Köflach inkl. Shuttleservice
- Kurtaxe

**Do. 07.09.23 - So. 10.09.23 ab € 669,- p.P.**  
EZ = DZ zur Alleinbenutzung (€ 235,- EZZ)

Ab	Tage	STÄDTEREISEN IM JULI 2023	Ab Preis p.P.	Internet
Mo. 03.07.23	5	<b>Dresden SPEZIAL</b> inkl. Stadtrundfahrt Dresden, Talfahrt mit der Standseilbahn zum Blauen Wunder, Fahrt mit der Löbnitzgrundbahn von Radebeul - Moritzburg, Schloss Moritzburg, Stadtrundgang Meißen, Pillnitz mit Führung u.v.m.	€ 789,-	S23KCDS
Di. 11.07.23	4	<b>Dresden KURZTRIP</b> ****sup.Hotel INNSIDE Dresden	€ 429,-	S23KCDD
Mi. 05.07.23 Mi. 19.07.23	5	<b>WIEN SPEZIAL</b> inkl. Heurigenplatte mit 1/4 l Wein, kombinierte Stadtbesichtigung Wien (Stadtrundgang &-rundfahrt), Stadtbesichtigung „Wiens verborgene Ecken“, Besichtigung des Marxer Friedhofs und Praterrundgang	€ 699,-	W23KCWI
Do. 27.07.23		<b>Wien KURZTRIP</b> ****Hotel NOVOTEL Wien Hauptbahnhof	€ 499,-	W23KCWK
Fr. 07.07.23 Do. 20.07.23	4	<b>HAMBURG KURZTRIP</b> ****sup.LINDNER Hotel Am Michel	€ 389,-	W23KMHH
Mo. 10.07.23	5	<b>Breslau KURZTRIP</b> 5-Sterne RADISSON BLU Hotel	€ 559,-	S23KCBR
Mo. 10.07.23	3	<b>Rotterdam - Amsterdam - Den Haag</b> Hotel HILTON Rotterdam	€ 419,-	A23ACRO
Mo. 10.07.23	4	<b>Salzburg KURZTRIP</b> ARTE Hotel Salzburg	€ 489,-	S23KCSA
Sa. 15.07.23	4	<b>LEIPZIG KURZTRIP</b> Leipzig MARRIOTT Hotel	€ 439,-	S23KCLE
Do. 27.07.23	4	<b>Berlin KURZTRIP</b> ****sup.Hotel CROWNE PLAZA Berlin City Centre	€ 399,-	S23KCBK
Do. 27.07.23	4	<b>PARIS KURZTRIP</b> ****Hôtel RENAISSANCE Paris La Defense	€ 529,-	S23KCPK

Weitere Termine unter dem jeweiligen Internet-Code siehe [www.stewa.de](http://www.stewa.de)

Die ausführlichen Leistungsbeschreibungen/Infos entnehmen Sie unter dem jeweiligen Internet-Code auf [www.stewa.de](http://www.stewa.de)

Für alle Busreisen: Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen, STEWA-Absagefrist für Reisen bis 6 / ab 7 Tage: 14/20 Tage vor Abreise.



Die Übersicht zu den Zustiegsmöglichkeiten im gesamten Rhein-Main-Kinzig-Gebiet sowie unsere Reisebedingungen/Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) für STEWA Reiseverträge finden Sie unter [www.stewa.de/agb](http://www.stewa.de/agb)  
STEWA Touristik GmbH Lindigstraße 2, 63801 Kleinostheim, Tel.: 06027 409721, [Info@stewa.de](mailto:Info@stewa.de)

+++ DER BESTE FLAMME ALLER ZEITEN IN FRANKFURT LÄDT EIN +++

ANZEIGE

# — ÖFFENTLICHE — PERSONALKAUF WOCHEN 2023

Nur für kurze Zeit: Attraktive Personal-Rabatte in allen Abteilungen

FRANKFURT.

Es ist wieder soweit! Ab sofort findet im bekannten Einrichtungshaus Flamme Küchen + Möbel in Frankfurt ein öffentlicher Personalverkauf mit attraktiven Vorteilen statt.



BESTE Auswahl in allen Abteilungen

## NUR FÜR KURZE ZEIT

„Auch in diesem Jahr laden wir alle Kunden recht herzlich zu unseren Personalverkauf-Wochen 2023 ein. Wir bieten die einmalige Chance, die neuen Möbel oder die neue Küche zu original Mitarbeiter-Einkaufspreisen zu erwerben. Alle Kunden erhalten dieselben Personal-Rabatte auf das gesamte Warensortiment wie unsere Mitarbeiter – und zwar nicht nur auf sämtliche ausgestellte Möbel und Küchen in unserem großen Möbelhaus, sondern auch auf das große Kontingent der möglichen Bestellware aus den zahlreichen Katalogen aller Hersteller“, so Geschäftsführer Torsten Müller.



## PERSONAL-RABATTE

Alle Kunden profitieren im Personalverkauf von **20% Personal-Rabatt auf alle neuen Möbel<sup>1)</sup>**! Auf alle frei geplanten Küchen gibt's **bis zu 30% Treue-Rabatt<sup>2)</sup>** PLUS **zusätzlich 20% Personal-Rabatt on top!**

## TERMIN SICHERN

Um Wartezeiten zu vermeiden,

können sich alle Kunden **AB SOFORT** unter der Hotline: **0 69/9 41 73 - 53** einen persönlichen Beratungstermin sichern.

## BESTER SERVICE

„Service wird bei uns GROSS geschrieben. Die individuelle Beratung durch unser Fachpersonal, die pünktliche Lieferung zum Wunschtermin inklusive fachgerechter Montage sind für uns

selbstverständlich“, so Torsten Müller und fügt abschließend hinzu: „Gerne können Sie Ihre neuen Möbel bequem finanzieren – sprechen Sie uns einfach an. Lassen Sie sich diese seltene Gelegenheit nicht entgehen und sparen Sie nur für kurze Zeit beim Küchen- und Möbelkauf ganz viel Geld – auch wenn Ihre Einrichtungswünsche erst für später geplant sind! Wir freuen uns auf Ihren Besuch.“

## PERSONAL-RABATT

# 20%

AUF ALLE  
NEUEN MÖBEL<sup>1)</sup>

## TREUE-RABATT

# 30%

bis zu

AUF ALLE FREI  
GEPLANTEN KÜCHEN<sup>2)</sup>



# 20% PERSONAL-RABATT

# Flamme<sup>®</sup>

## KÜCHEN + MÖBEL

Keine Haftung für Druckfehler. Irrtümer & Zwischenverkauf vorbehalten. Abb. sind Musterbeispiele.

1) Ausgenommen Abverkaufsartikel und Werbeware, die im Haus als solche gekennzeichnet sind. 2) Ab 5.000,- € Einkaufswert. Gilt auf den Listenpreis aller neu geplanten Küchen. Ausgenommen Abverkaufsartikel und Werbeware, die im Haus als solche gekennzeichnet sind.

FLAMME MÖBEL GMBH FRANKFURT & CO. KG | Hanauer Landstr. 433 | 60314 Frankfurt | Tel.: 0 69/9 41 73 - 53 | info@flamme-frankfurt.de | Mo. – Fr. 10 – 19 Uhr, Sa. 10 – 18 Uhr